VORAUer Blatt

Informationsmagazin der Gesunden Region Vorau • Jg. 25 • September 2019 • Nordoststeirer Ausgabe V03/2019

Aus dem Inhalt:

- Vorwort Seite 2
- Lokales Seite 2-16
- Umwelt Seite 17-18
- Schule Seite 19-21
- Sport Seite 22-26
- Vereine Seite 27
- Veranstaltungen Seite 29-31

Gesunde Region am Puls

Seite 12-13

Sub Terra und Kinder Gaudi Pass: Beim ehemaligen Stollen „Goldloch“ herrscht bei der Ferienaktion, sowie bei Sub Terra Führungen großes Interesse.

Mario Hofer
Hafnermeister
• Ganzhausheizung • Kamine
• Kachelöfen • Herde
• Fliesenverlegung alle Formate
HIRNSDORF - VORAU
Tel. 0664 / 26 00 750
info@feuer-salamander.at
www.feuer-salamander.at
www.wohnenmitkeramik.at
NEUERÖFFNUNG
in 8250 Vorau - Hauptstraße 45
am Fr. 4. Oktober 2019
Mit feurigen Aktionen!

An einen Haushalt • Verlagspostamt 8190 Birkfeld • Aufgabepostamt 8250 Vorau • Postentgelt bar bezahlt • ANZBL 01A021005

VORWORT

Liebe Leserinnen und Leser des Vorauer Blattes!

Autark

Ferdinand Vötsch

In früheren Jahrhunderten waren vor allem die Menschen auf dem Lande Selbstversorger und nur in wenigen Bereichen von anderen Betrieben bzw. Handwerkern abhängig. Geld war Mangelware, Reisen in die Landeshauptstadt, geschweige denn in andere Länder, unleistbarer Luxus. Inzwischen hat sich das gewaltig geändert. Selbst für kleine Besorgungen werden oft verhältnismäßig lange Wege auf sich genommen – oder die Bestellung per Internet durchgeführt. Dabei vergisst man, welche Ressourcen die nähere Umgebung oder der eigene Wohnort bietet. Erst in Notfällen besinnt man sich auf die ortsansässigen Betriebe und ist froh, dort rasche, unkomplizierte Hilfe zu erhalten. Oder es muss uns jemand von auswärts darauf aufmerksam machen, welche Vielfalt an Geschäften Vorau eigentlich besitzt. Selbstverständlich für die meisten, oft zu selbstverständlich. Viele Menschen aus den Nachbarorten kommen hierher, um hier einzukaufen oder Dienstleistungen in Anspruch zu nehmen, weil diese in ihren Orten nicht mehr vorhanden sind. Immer mehr werden vor allem die Ortskerne kleinerer bis mittelgroßer Orte zu Geisterzentren, die vielleicht noch ein oder zwei Gasthäuser beherbergen – und sonst Leere.

Besonders zu Schulbeginn sind zahlreiche Besorgungen zu machen. Neben den eigentlichen Schulsachen werden Schuhe und Bekleidung gekauft oder das Kinderzimmer wird neu eingerichtet. Da werden nicht selten mithilfe des Internets Preise verglichen und vielleicht manchmal wird festgestellt, dass es billigere Angebote im Internet gibt. Nur durch den Einkauf im Irgendwo werden keine heimischen Arbeitsplätze gesichert. Manche Menschen nehmen wegen eines geringen Preisvorteils oft längere Fahrten in Kauf, ohne zu bedenken, dass sie ganz auf die Kosten ihrer Fahrt bei der Berechnung des wahren Preises vergessen.

Wird beim Einkauf in der Großstadt etwas vergessen, geht man davon aus, dass die HändlerInnen vor Ort diese Kleinigkeit, nicht selten ein spezieller Gegenstand, lagernd haben. Manche KundInnen sind dann noch ungehalten, wenn gerade dieser gewünschte Artikel nicht lagernd ist.

Durch die Stärkung der heimischen Wirtschaft bleiben die Arbeitsplätze hier erhalten und Vorau bleibt was es ist – ein lebenswerter, gern besuchter Ort.

Warum nicht Unter

„Was unternimmst du in deinem Urlaub“, lautet eine vielgestellte Frage, die sich Menschen während der Sommermonate stellen. Aus den zahlreichen ArbeiterInnen und Angestellten werden da plötzlich UnternehmerInnen, nicht im wirtschaftlichen, sondern im privaten Bereich. Im Wirtschaftsleben wagen hingegen nur relativ wenige den Schritt in die scheinbare Unabhängigkeit. Die meisten legen das Gründen bzw. Führen eines Unternehmens lieber in die Hand von Mutigeren. Zwanzig, dreißig, vierzig Stunden arbeiten und dann ab zur Familie, in die Freizeit, ein mehr oder weniger langes Wochenende genießen und am Montagmorgen wieder im Betrieb erscheinen. So sieht der Alltag der Unselbstständigen aus, der sich wesentlich von dem der UnternehmerInnen unterscheidet, die keine fix geregelten Arbeitszeiten kennen.

Trotz all der Risiken sind 2018 in der Steiermark insgesamt 4274 Unternehmen neu gegründet worden. Das ist ein Plus von 3,1 Prozent im Vergleich zum Rekordjahr 2017. Die Motive der Gründer liegen vor allem in der flexibleren Lebensgestaltung und der Tatsache, sein/e eigene/r Chef/in zu sein. Sie alle leben aber mit dem Wissen, dass nur etwa zwei Drittel von ihnen das fünfte Jahr wirtschaftlich gesehen überleben. Firmeninhaber-Innen müssen mehr mit dem Makel und der Wahrscheinlichkeit des Scheiterns leben als deren MitarbeiterInnen. Viele von ihnen haben trotzdem den Mut, wieder aufzustehen, neu anzufangen und es noch einmal zu versuchen. In Vorau haben, wie die zahlreichen Firmenjubiläen zeigen, viele Betriebe die kritischen ersten fünf Jahre überstanden. (2018: Lagerhaus 30 Jahre, ESA Schützenhöfer- 25, Augustinus Apotheke - 20, Rudolf Bäkerei - 10, Daniela Terler - 10; 2019: Kager Fenster - 90; Blumauer - 70, Kerschhofer Trockenbau - 20, Eberhard Haider - 20, Elektro Haspl - 10, Carolina Steinhöfler – 10; 2020: Optik Steinhöfer – 10)

Die Erziehung, das Schulwesen und die weitere Berufsausbildung gehen immer mehr in Richtung beruflicher Ausbildung in einem Betrieb. Mit fünfzehn oder nach der Matura heißt es immer nur: „Was möchtest du lernen, wo möchtest du arbeiten?“ Es mag in diesem Alter sicherlich zu früh sein, an Selbstständigkeit zu denken, es müsste aber ein Ziel sein, möglichst viele in die Selbstständigkeit zu führen, selbst etwas unternehmen zu lassen, UnternehmerIn zu werden. Dies hätte eine ganz andere Einstellung zur Wirtschaft zu Folge.

Nicht wenige schimpfen auf ihre/n ChefIn, in Großkonzernen auf die Firmenleitung, auf die Gehälter, die diese verdienen und machen sich selten Gedanken über deren Verantwortung und Risiken. Betrachten wir die vielen Kleinbetriebe in unserer Region, die aus fünf bis zwanzig MitarbeiterInnen bestehen. Der/die Chef/in hat die nicht immer leichte Aufgabe, Aufträge für den Betrieb zu lukrieren, und zwar regelmäßig über das ganze Jahr verteilt, Kalkulationen bei Anboten so zu erstellen, dass sie einerseits zur Auftragserteilung

Joglland OASE Wenigzell
... das tut mir gut!
Pittermann 140 • 8254 WENIGZELL
www.jogllandoase.at
Hautnah für Sie da!
In besten Händen bei Ihrem Fachinstitut.
DIE FACHINSTITUTE FÜR FUSSPFLEGE • KOSMETIK • MASSAGE
MED. FUSSPFLEGE & SOLARIUM
BERTA MADERBACHER | Tel.: 0664 274 96 32
KOSMETIK & NAGELSTUDIO
GABRIELE MAIER | Tel.: 0676 934 26 30
MASSAGE
HILDE ZISSER | Tel.: 0664 153 38 56
SCHWIMMKURS
PETRA MAIERHOFER | Tel.: 0664 937 33 77
Staatlich geprüfter Sportbadewart

nehmerIn werden?

Die Marktgemeinde Vorau hat – Gott sei Dank – noch immer unternehmungsfreudige Menschen.

führen, andererseits aber für die Firma profitabel, sprich gewinnbringend sind. Und dann kommt bei größeren Aufträgen noch das Risiko dazu, dass der/die KundIn vielleicht gar nicht zahlungsfähig ist. Viel zu selten werden die Nebenkosten berücksichtigt, Kosten für Personal, das nicht unmittelbar an der Front, sprich bei der direkten Arbeit ist, sei es die Sekretärin, die Rechnungen schreibt, Anfragen beantwortet, Termine koordiniert, etc.

Hast du Lust bekommen, selbstständig zu werden und sich auf die durchaus spannende Aufgabe des Unternehmens, des Verwirklichens einer Idee einzulassen?

Mein Praktikum in der Apotheke

Ein Erfahrungsbericht. Das Pharmaziestudium in Wien kann stellenweise sehr anspruchsvoll und intensiv sein. Umso mehr freute ich mich, diesen Sommer durch das Ferialpraktikum in der Augustinusapotheke die Möglichkeit bekommen zu haben, das Wissen meines Studienfaches aus einer praktischen und angewandten Sichtweise zu erleben. Schon als ich am ersten Arbeitstag herzlich von meinen Kolleginnen und Mag. Aaron Sallegger begrüßt und in den üblichen Tagesablauf integriert wurde, wusste ich, dass dieser Monat mir viele neue Eindrücke geben, doch leider auch schnell vergehen wird.

Neben täglich anfallenden, kleineren Arbeiten, wie beispielsweise dem Einräumen der Lieferungen, durfte ich auch praktische Erfahrungen beim Herstellen von Salben, Cremen und aromatischen Ölen, sowie beim Verdünnen von Substanzen sammeln – natürlich unter der ständigen Kontrolle der KollegInnenschaft, die mir immer mit Rat und Tat zur Seite stand.

Florian Selbitschka (r.) und das Stammteam der Augustinusapotheke.

Auch allerhand wichtige Informationen und Anekdoten, die speziell die Tätigkeiten eines Pharmazeuten betreffen, wurden mir in dieser recht kurzen, aber einprägsamen Zeit mitgeteilt. Schlussendlich kann ich sagen, dass ich durch mein Praktikum einen neuen Anstoß und gestärktes Interesse für mein weiteres Studium bekommen habe und mehr als nur froh bin, wichtige Erfahrungen in dieser Apotheke gesammelt zu haben.

Sänger-

Bereits zum 37. Mal findet am 3. Oktoberwochenende (19. und 20. Oktober) das traditionelle Sänger und Musikantentreffen in Vorau statt.

In den vergangenen 36 Jahren, waren bereits 283 Musik- und Gesangsgruppen aus allen neun Bundesländern sowie aus Südtirol und Bayern zu Gast. 220 verschiedene Gruppen und sechs Mundartdichterinnen und –dichter bzw. 955 Mitwirkende waren das bis heute.

Und auch heuer kommen die Gruppen wieder aus mehreren Bundesländern: Die Schnopsidee, eine flotte Tanzlmusi, die beim Alpenländichen Volksmusikwettbewerb in Innsbruck eine Auszeichnung erhielt, kommt aus Niederösterreich, der Familiengesang Heneckl aus Oberösterreich, das Gesangsquartett St. Georgen aus Kärnten, der K&K Viergesang aus Kleinsölk und G'strich'n vui, eine beim

Mag. Peter & Aaron Sallegger
8250 Vorau 425
Tel. 03337/4150, 0664/44 52 080
info@apotheke-vorau.at
www.apotheke-vorau.at

REISHI-CORDYCEPS
DIE „KÖNIGE DER VITALPILZE"

Der **Vitalpilz Reishi** wird auch als **„Pilz des ewigen Lebens"** bezeichnet. In China und Japan wird der Heilpilz bereits seit tausenden Jahren hoch geschätzt und gilt bis heute als Symbol des Glücks und der Unsterblichkeit. Reishi wirkt vor allem leberregenerierend und somit entgiftend, durch den hohen Anteil an Triterpenen außerdem entzündungshemmend. Weiters hat er einen regulierenden Einfluss auf das Immunsystem. **Cordyceps – chinesischer Raupenpilz:** Aus Sicht der Traditionellen Chinesischen Medizin unterstützt dieser Pilz die Niere. Sie speichert unsere gesamte physische und psychische Energie und wird daher als **„Wurzel des Lebens"** betrachtet. Cordyceps verleiht Kraft, Ausdauer und Willensstärke und soll auch aphrodisierend wirken.

GUTSCHEIN für REISHI-CORDYCEPS
Mit diesem Gutschein sparen Sie **2,- Euro** beim Kauf von REISHI-CORDYCEPS
Gutschein gültig bis 31.12.2019

Raiffeisenbank Pöllau-Birkfeld

Wir wünschen allen Schülern und Lehrern einen guten Start ins neue Schuljahr!

like!

HOL DIR DEIN JUGENDKONTO MIT GRATIS JBL CLIP 3 SPEAKER.

und Musikantentreffen

Der K&K Viergesang aus Kleinsölk kommt zum 37. Vorauer Sänger- und Musikantentreffen. *Foto: Ingrid Wegscheider*

letzten Volksmusikwettbewerb in Innsbruck ausgezeichnete Geigenmusi des Johann Joseph Fux Konservatoriums, aus Graz.

Seit dem 30. Treffen findet die Sänger- und Musikantenmesse abwechselnd in Wenigzell und Vorau statt. Das Sänger- und Musikantentreffen in Vorau ist seit langem das einzige in der Steiermark, bei dem es auch am Sonntag einen gemeinsamen Gottesdienst gibt, den die Gruppen musikalisch gestalten. Dadurch kommen die teilnehmenden Gruppen auch ausreichend zum gemeinsamen Singen und Musizieren nach dem Volksmusikabend am Samstag. Seit 28 Jahren wird das Vorauer Treffen auch jedes Mal für den ORF aufgezeichnet und danach auf Radio Steiermark, Radio Salzburg und Radio Nieder-österreich, bis vor einigen Jahren auch auf Radio Vorarlberg gesendet. Das Vorauer Sänger- und Musikantentreffen belebt nicht nur die Vorauer Wirtschaft, es werden ja jedes Mal etwa € 4.000,- in Vorau umgesetzt, sondern ist auf Grund der Radio-übertragungen auch ein ausgezeichneter Werbeträger für die Gesunde Region Vorau. Da die Besucher aus allen Regionen der Steiermark, aus Nieder-, Oberösterreich, Salzburg, Wien und dem Burgenland kommen, nächtigen zusätzlich auch immer wieder mehrere Besucher in Vorau.

Eintrittskarten sind erhältlich in den Vorauer Banken sowie bei Schuhe-Taschen-Sport Grabner.

Museumshäferl. Gleich in zwei sehr ansprechenden Ausführungen gibt es das neue Museumshäferl, nämlich in Rot und in Grün. Beim Kauf eines solchen Häferls im Freilichtmuseum gibt es den ersten Verlängerten gratis zu trinken. Mit dem Erwerb dieses Häferls (Preis: 9 Euro) tragen die KäuferInnen zur Erhaltung des Museum bei.

F. Kremnitzer GmbH & Co KG
Ihr autorisierter Verkaufsagent
8250 Vorau, Hauptstraße 285
Tel. +43 3337 2284, www.autohaus-kremnitzer.at

Lochsteinarmbänder. Der Verein der Vorauer Wirtschaft produziert in Zusammenarbeit mit der Lebenshilfe Vorau zierliche Lochsteinarmbänder, die es in den vier Farben Blau für Gesund(z)URKRAFT, Braun für KultURKRAFT, Rot für Genuss(p)URKRAFT und Grün für NatURKRAFT gibt. Der Verkaufspreis beträgt € 7,-. Erhältlich sind die Lochsteinarmbänder im Tourismus Info Büro – Verein der Vorauer Wirtschaft (Bahnhofstr. 80) sowie in weiteren Geschäften in Vorau.

Menhire und Lochsteine

Sub Terra ist in den letzten Jahren immer mehr in den Blickpunkt der Öffentlichkeit gerückt und hat dem Tourismus in Vorau neue Impulse gebracht. Zusammen mit dem Stift und dem Freilichtmuseum gehört es zu den wichtigsten Sehenswürdigkeiten. Aus diesem Grund hat sich Johann Schweighofer, der federführend im Verein tätig ist, sehr genau mit der Thematik befasst und einen umfangreichen Artikel für das Vorauer Blatt geschrieben, der in dieser und den folgenden zwei Ausgaben zur Veröffentlichung gelangt.

Teil 1:

Wohl einzigartig im mitteleuropäischen Raum ist das Vorkommen von derzeit über 550 dokumentierten Menhiren in der weiteren Umgebung von Vorau. Nur in jenen Fällen, wo man die Lochsteine als Grenzsteine oder als Gatter- bzw. Torsteine für Wegabsperrungen bis in die Neuzeit nutzte, blieben sie von der Zerstörung durch den Menschen verschont und somit bis in die heutige Zeit erhalten.

Da es sich eindeutig um sogenannte Megalithe handelt, könnte eine historische Verwandtschaft mit dem berühmten britischen Stonehenge bestehen. Ähnliche Zeugen einer untergegangenen Kultur findet man auch in anderen Teilen Europas. Man nennt diese Lochsteine Menhire, ein Wort, das aus dem Bretonischen kommt und langer Stein bedeutet. Lochsteine geben den WissenschaftlerInnen und HeimatforscherInnen große Rätsel auf. Wofür mochten sie ursprünglich gedient haben? Hier muss man aber unterscheiden, zwischen den megalithischen bzw. archäologischen Lochsteinen und der Idee dahinter und den Lochsteinen aus dem 7. bis 9. Jhdt., die ja sozusagen "nur" Grenzsteine gewesen sind.

Das Problem mit der archäologischen Definition von Lochstein ist, dass es mehrere Typen und Arten von Lochsteinen gibt, die ihrerseits aber nicht miteinander im Zusammenhang stehen. Denn in der Lochsteinarchitektur gibt es viele verschiedene Typen, die kulturell und mythologisch nichts miteinander zu tun haben. Vielmehr haben mehrere Stämme und Völker damit begonnen, Löcher in Steine zu bohren – dahinter stecken jedoch unterschiedliche Ideen.

Torhüter - Dr. Heinrich Kusch: „Die Lochsteine", vermutet Kusch, „waren früher jene Wegweiser, die man auf der Erdoberfläche aufgestellt hat, um von hier aus den Verlauf der darunter liegenden Höhlen erkennen zu können." Nicht umsonst werden Lochsteine in einigen Regionen von der Bevölkerung als Torhüter bezeichnet, die den „Zugang von der Oberwelt in die Unterwelt" bewachen sollen. Damit sind die unterirdischen Anlagen gemeint."

Lochsteine im Bergbau (Allgemeines Berggesetz für die

SOMMER & WETZELBERGER
STEUERBERATUNG

BUCHHALTUNG • GRÜNDUNGSBERATUNG
PERSONALVERRECHNUNG • ARBEITS- UND SOZIALRECHT
JAHRESABSCHLÜSSE • STEUERERKLÄRUNGEN
GESELLSCHAFTSRECHT • UNTERNEHMENSBERATUNG

SOMMER & WETZELBERGER
STEUERBERATUNGSGESELLSCHAFT M.B.H.
info@sw-steuerberatung.at
www.sw-steuerberatung.at

8230 HARTBERG | Ressavarstr. 54/3
TEL 03332/66510 | FAX DW 10
8250 VORAU | IMPULSZENTRUM 1
TEL 0664/5363109
FAX 03337/20246

Terler group

UnternehmensBeratung
Mag. (FH) Johann Terler
0664 / 16 22 166
johann@terler.eu

BilanzBuchhaltungsBüro
Daniela Terler
0664 / 58 58 238
daniela@terler.eu

www.terler-group.at

Die Lochsteine geben immer wieder neue Rätsel auf.

Preußischen Staaten, 1865). Als Lochstein wird im Bergbaurevier auch der Grenzstein eines Grubenfeldes bezeichnet. Ursprünglich hatten diese Steine ein Loch, durch das bei Vermessungen mit dem Kompass eine Messkette gezogen wurde. Seit Übergang auf die Theodoliten-Vermessung (2. Hälfte 19. Jh.) wurden diese Grenzsteine allerdings messtechnisch überflüssig.

Lochsteine wurden bis zum Ende des 19. Jahrhunderts oberirdisch nach einer markscheiderischen Vermessung gesetzt und zeigten an, wie weit der unterirdische Abbau gehen durfte. **Uni Saarland** www.uni-saarland.de

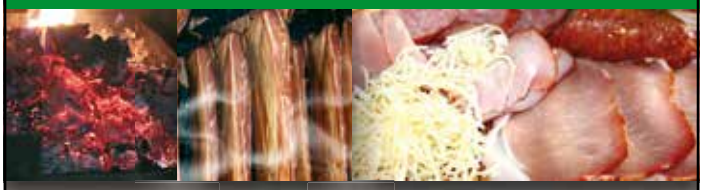
Lochsteine stehen (zumindest) seit den Zeiten steinzeitlicher Megalith-Kulturen in einer flexiblen Tradition, sei es als sogenanntes Seelenloch in Megalithgräbern, sei es als Schlupfstein für Kranke oder sich bedroht Fühlende, um dafür Heilung oder Schutz erhoffen zu können.

Johann Schweighofer

Schuhe • Taschen • Sport
Grabner
Ges.m.b.H
8250 Vorau 13 • Tel. 03337/2209
Fax: 03337/30523 E-Mail: paulissportshop@speed.at

Vieheinkauf ist Vertrauenssache

Vieh- und Fleischhandel
Josef Kohlhauser
8252 Mönichwald • Riegersbach 65
Tel.: 03336 / 4492 • Mobil: 0664 / 24 32 702
office@kohlhauser-fleisch.at
www.kohlhauser-fleisch
ECHT STEIRISCH
Frisch vom Land aus Bauernhand
Frischfleisch und Hausgeselchtes
Abholmarkt • Zustellung
Wir stellen ein!
Fleischer m/w
bis 40 Stunden pro Woche nach Vereinbarung
Dienstbeginn: 5 Uhr
€ 2295,50 / Monat Brutto auf Vollzeit Basis
Hilfskraft m/w
bis 40 Stunden pro Woche nach Vereinbarung
Dienstbeginn: 5 Uhr
€ 1577,-- / Monat Brutto auf Vollzeit Basis
Selchfleisch



Probieren Sie unser Selchfleisch!
Natürlich gesurt und mit Buchenholz geräuchert.
Wie zu Großmutters Zeiten.
Frisch oder abgehangen immer ein Genuss!

BESTBIETER BEI SCHLACHTVIEH

20 Jahre Kerschhofer Trockenbau GmbH. Mit der Gründung eines Einzelunternehmens legte Franz Kerschhofer vor 20 Jahren den Grundstein für sein erfolgreiches Familienunternehmen. Seitdem hat sich viel in der Firma getan: die Gründung einer GmbH, der Firmenstandort kam ins Impulszentrum und seit Anfang 2019 gibt es eine Zweigstelle im Burgenland. Franz Kerschhofer legt seit der Gründung großen Wert auf Qualität und Zuverlässigkeit. Damit konnte er in den letzten Jahren viele Großprojekte im Osten Österreichs erfolgreich umsetzen. In der 20-jährigen Firmengeschichte hat der Betrieb an vielen regionalen Projekten mitgewirkt, wie z.B. zuletzt beim Freizeit- und Sportzentrum in Vorau. Mittlerweile gab Franz Kerschhofer bereits viele Agenden an die junge Generation. Somit ist gesichert, dass das Unternehmen weiterhin erfolgreich in Familienhand bleibt.

Vzbgm. Patriz Rechberger, Bgm. Bernhard Spitzer, LH Hermann Schützenhöfer, Vzbgm. Anton Kogler, Michael Heiling-Holzer, Alois Schwengerer und Erich Kager (v.l.n.r.)

Großartige Eröffnung der URKRAFT Arena in Vorau

Im Rahmen eines Festaktes, zu dem auch LH Hermann Schützenhöfer gekommen war, segnete Propst Gerhard Rechberger die neue URKRAFT Arena in Vorau.

Bgm. Bernhard Spitzer konnte dazu zahlreiche weitere Ehrengäste aus Politik, Wirtschaft und Sport begrüßen. In seinen Ausführungen dankte er dem Landeshauptmann für die stets wohlwollende Unterstützung für die Gesunde Region Vorau. Architekt Anton Hermann Handler schilderte in seinem kurzen Baubericht die Entstehungsgeschichte der neuen Sportanlage.

Der Vorstand der Marktgemeinde Vorau überreichte LH Hermann Schützenhöfer vor voll gefüllter Halle die Ehrenbürgerschaftsurkunde der Marktgemeinde Vorau. Schützenhöfer betonte in seiner Ansprache den engen Bezug zu Vorau seit seiner Kindheit.

Die Marktmusikkapelle Vorau sowie Kinder des Kindergartens, der Volks- und der Neuen Mittelschule umrahmten die Eröffnungsfeier mit ihren Darbietungen. Im Anschluss fanden zwei Freundschaftsspiele auf dem neuen Fußballplatz statt, TUS Vorau gegen TSV Pöllau und TSV Hartberg gegen SV Lafnitz.

Höchste Auszeichnung für Bgm. Bernhard Spitzer. Im Rahmen der Eröffnungsfeier der URKRAFT Arena Vorau zeichnete Wolfgang Bartosch, der Präsident des Steirischen Fußballverbandes, Bgm. Bernhard Spitzer mit einer Urkunde und der Ehrennadel in Gold für Förderer aus. Es ist dies die höchste Auszeichnung, die der Steirische Fußballverband vergeben kann.

Kostenloser Sehtest bei Optik Steinhöfer. Manche haben schon länger das Gefühl schlecht zu sehen und zögern es trotzdem hinaus ihre Augen überprüfen zu lassen. Abgesehen davon, dass schlechte Sicht nicht nur unangenehm, sondern gefährlich sein kann – z.B. hinterm Steuer oder beim Sport – gibt es dafür keinen Grund: Eine präzise Augenüberprüfung ist kostenlos und tut nicht weh! Wer wirklich eine Sehhilfe braucht kann danach aufatmen – denn ein guter Durchblick entspannt die Augen und sorgt für bessere Leistung und gute Laune. Am besten Sie vereinbaren einen Termin oder kommen dirket zu Optik Steinhöfer.

Keramik und Feuer im Wandel der Zeit in Vorau

Im Wandel der Zeit gibt es immer wieder Veränderungen. Mit einem Blick in die Vergangenheit, mit vielen interessanten aber auch herausfordernden Berufsjahren als Hafnermeister, Fliesenleger und Unternehmer freut sich Erwin Hier, dass mit Mario Hofer nun ein neuer Hafnermeister und Fliesenleger in die Region kommt. Eines seiner letzten Großprojekte waren die Arbeiten in der Urkraftarena. Mit seiner Übergabe an die Firma Hofer endet die langjährige Erfolgsgeschichte eines Vorauer Traditionsunternehmens, wenn auch der Standort erfreulicherweise erhalten bleibt.

Vorau bekommt mit Mario Hofer einen engagierten Kollegen, der hier das Hafnerhandwerk und die Fliesenverlegung weiterführen und zukünftig interessierten KundInnen mit Rat, Tat und Ideen zur Seite stehen wird. Erwin Hier schätzt dessen fachliches Wissen als Meister, den freundlichen Umgang mit den KundInnen und dass er sich der Tradition des Hauses Hier verpflichtet fühlt. Mario Hofer ist es ein besonderes Anliegen, die Wertigkeit feinsinniger Handwerksarbeit in seinen Wurzeln zu erhalten – die Tradition zu pflegen und dem Neuen gegenüber offen zu stehen. Sein Markenzeichen, der Feuersalamander, steht für Kreativität, Einzigartigkeit und Qualitätsbewusstsein.

Mario Hofer(l.) führt die Hafnerei Hier in Vorau weiter

Vorauer Häferl. Der Verein der Vorauer Wirtschaft hat nun die zweite Edition der Vorauer Häferl in einem im neutralen Stil herausgebracht. Das Design des Häferls ist von Hand gezeichnet und zeigt das Stift Vorau, das Freilichtmuseum, das Rathaus, die oststeirische Hügellandschaft und einen unterirdischen Eingang von Sub Terra. Verkaufspreis € 6,-. Erhältlich im Tourismus Info Büro – Verein der Vorauer Wirtschaft (Bahnhofstr. 80) sowie in weiteren Geschäften in Vorau.

Das Recht am eigenen Bild im Internet

Das Recht am eigenen Bild ist im österreichischen Urheberrecht verankert. Das Urheberrecht entsteht automatisch durch die Erschaffung eines Fotos. Fotos sind immer rechtlich geschützt. Der/die Urheber/in ist jene Person, der/die das Foto gemacht hat und er/sie hat das Recht zu entscheiden, ob das Foto veröffentlicht bzw. auch bearbeitet werden darf oder nicht.

Die Veröffentlichung von eigenen Fotos im Internet stellt keine Einwilligung zur Veröffentlichung durch Dritte dar. Werden Inhalte in soziale Netzwerke gestellt, so erteilt man jedoch jedenfalls die stillschweigende Zustimmung, dass diese durch Dritte geteilt werden (entsprechende Vorgänge können in den Privatsphäre-Einstellungen selbst gesteuert werden).

Das Teilen und Verlinken von Fotos auf Facebook zu privaten Zwecken ist ohne Zustimmung des Urhebers zulässig. Achtung: Der Upload von Fotos bedarf aber der Zustimmung.

Welche Rechte haben abgebildete Personen?

Durch die Veröffentlichung von Fotos dürfen berechtigte Interessen der Abgebildeten nicht verletzt werden. Fotos dürfen weder herabsetzend noch bloßstellend sein. Dabei sind der mit dem veröffentlichten Bild zusammenhängende Text und der Gesamtzusammenhang zu berücksichtigten.

Nicht nur das Hochladen eines Fotos auf einer öffentlichen Website kann das Recht am eigenen Bild verletzen. Grundsätzlich ist es bereits ausreichend, wenn Fotos via Mail oder WhatsApp an mehrere Personen verschickt werden. Im Zweifel sollte man immer die Zustimmung der betroffenen Person einholen.

Die Erteilung der Zustimmung kann aber auch stillschweigend erfolgen. Lässt sich jemand bei einer Veranstaltung bewusst fotografieren, indem er/sie posiert, so erteilt er/sie damit durch sein Verhalten die Zustimmung, dass die Fotos im üblichen Rahmen verwendet werden dürfen.

Minderjährige Personen (unter 14 Jahren) können in der Regel keine wirksame Zustimmung erteilen, da diesen die ausreichende Einsichts- und Urteilsfähigkeit fehlt. Die Zustimmung des Kindes kann auch nicht durch die Zustimmung der Eltern ersetzt werden.

Eltern müssen das Recht am eigenen Bild ihrer Kinder beachten und haben keinesfalls das Recht, beliebige Fotos ihres Kindes zu veröffentlichen. Die Veröffentlichung von Urlaubsfotos in sozialen Netzwerken wird aber im Normalfall zulässig sein, solange die Aufnahmen nicht zu intim bzw. peinlich sind. Bei der Veröffentlichung sollte nicht der volle Name des Kindes genannt werden, da dies zu einer unumkehrbaren Verknüpfung des Namens mit dem Foto führen kann, was datenschutzrechtlich als sehr bedenklich erscheint.

Wie bereits erwähnt, dürfen Fotos nur mit Zustimmung des Urhebers öffentlich zur Verfügung gestellt werden. Eine Zurverfügungstellung im privaten Rahmen ist grundsätzlich zulässig, aber nur dann, wenn keine kommerziellen Zwecke verfolgt werden.

Um ein Foto, das nicht selbst gemacht wurde, ins Internet stellen zu dürfen (z.B. Weihnachtsgrußkarten), muss immer die Zustimmung des Berechtigten/der Berechtigten eingeholt werden. Im Falle einer Urheberrechtsverletzung sollte man im Falle einer Abmahnung diese keinesfalls ignorieren sondern ernst nehmen, da dies ein Gerichtsverfahren zur Folge haben kann.

In der Abmahnung wird der Verletzer/die Verletzerin aufgefordert, die konkrete Rechtsverletzung zu unterbinden, eine Unterlassungserklärung abzugeben, Schadenersatz sowie allfällige Rechtsanwaltskosten zu bezahlen. Wer eine anwaltliche Abmahnung im Falle einer Urheberrechtsverletzung erhalten hat, kann sich an den Internet Ombudsmann (www.ombudsmann.at) wenden.

Daniela Narnhofer

Quellen: www.saferinternet.at - Soziale Netzwerke, Urheberrechte; www.ombudsmann.at - Meine Fotos im Internet – Urheber- und Persönlichkeitsrechte: Antworten auf häufig gestellte Fragen

POLIZEI
KRIMINALPRÄVENTION

elastica SCHLAFSYSTEME
7 Größen
zum kleinsten Preis!
Komfortschaummatratze
EVITA
Gesamthöhe: ca. 16 cm
Liegecharakter: mittelfest
✓ Atmungsaktiver Komfortschaumkern
✓ Innovative 7-Zonen-Schritt-Technik für guten Liegekomfort und Druckentlastung
✓ Schulterzone für liegen in Seitenlage
✓ Bezug: Hochwertiges Doppeltuch, abnehmbar und waschbar bis 60°C
279,–/St.
Matratzenaktionswochen
johannes putz tischlerhandwerk
8250VORAU - Tel. 03337 2312
office@moebel-putz.at

Urkraftpraxis ist eröffnet

Bereits seit Mitte August bieten in den gekonnt restaurierten Räumlichkeiten des ehemaligen Gasthofes Rechberger am Rathausplatz die Heilmasseurin und Aromapraktikerin Hermine Mauerbauer, die Kinesiologin Eva Fast, die TCM-Ernährungsberaterin Ursula Holzer und der klinische Psychologe Peter Holzer ihre Dienste an.

Der offizielle Start der Urkraftpraxis soll im Herbst gefeiert werden.

Aus diesem Grund findet am Freitag, dem 8. November von 15 bis 18 Uhr ein Nachmittag der offenen Tür statt, zu der alle herzlich eingeladen sind, um sich vor Ort über die angebotenen Leistungen zu informieren.

Für selbstständig Tätige im Bereich Gesundheitsvorsorge und Soziales besteht noch jederzeit die Möglichkeit, Teil des Teams zu werden.

InteressentInnen mögen sich an die Heilmasseurin Hermine Mauerbauer wenden (0664/5835213).

Weiters ist es möglich, Workshops zu veranstalten, Kurse für eine ganze Saison anzubieten oder Räume über einen längeren Zeitraum zu mieten.

Durch die großzügige Gestaltung der Räume (ein Raum misst ca. 37 m²), kann ein vielschichtiges Angebot abgedeckt werden.

Das Team der neuen Urkraftpraxis freut sich sehr, neue PatientInnen bzw. KlientInnen in den neuen Praxisräumen begrüßen zu dürfen.

Das Stammteam: Mag. Peter Holzer, Mag^{a}. Ursula Holzer, Hermine Mauerbauer und Eva Fast (v.l.).

GESUNDHEIT VORAU(s) im ♡ der Oststeiermark

Gesunde Region Vorau erLEBE DIE URKRAFT

Klimakrise – die Realität: Impulsreferate & Podiumsdiskussion

Thema: Aktuelle und zukünftige Klimaentwicklung im Joglland/Wechselgebiet
Thema: Warum und wie Regionen globale Probleme lösen können
Wann: Freitag, 04.10., 19:00 Uhr im Bildungshaus Stift Vorau
Referent: Mag. Dr. Alexander Podesser, Leiter Zentralanstalt für Meteorologie und Geodynamik Steiermark, ZAMG und Ao.Univ.-Prof. Mag. Dr. Alfred Posch, Leiter Institut für Systemwissenschaften, Innovations- & Nachhaltigkeitsforschung, Karl-Franzens-Universität Graz
Weitere DiskutantInnen am Podium: Mag. Sabrina Haupt, BA, Wien, gebürtige Vorauerin, Blog „Ich mach es anders“ und Michael Haspl, Mostgut Kuchlbauer, Jungbiobauer **Kontakt & Anmeldung:** Bildungshaus (03337 2815)

Gesundheit auf allen Ebenen – Die Kräuterapotheke

Gesundheit aus dem eigenen Garten ist ein vorrangiges Thema geworden. Mit den unterschiedlichsten Kräutern kann man das Immunsystem stärken und die Gesundheit unterstützen.

Wann: Donnerstag, 10.10., 19:00 Uhr im Bildungshaus Stift Vorau
Referent: Ing. Angelika Ertl-Marko (ORF-Gartenexpertin)
Kontakt & Anmeldung: Bildungshaus (03337 2815) • Kostenbeitrag: € 5,-

Mag. Patriz Pichlhöfer
Gesundheitskoordinator der Gesunden Region Vorau
8250 Vorau, Rathausplatz 43
M. 0664 88 747 201 | E-Mail: gesundheit@vorau.gv.at

Nordic Walking | Mountainbike | Laufen

EFM URKRAFT SPORTEVENT Vorau

meine WOCHE präsentiert

DAS SPORTEVENT IM HERZEN DER OSTSTEIERMARK

Samstag, 14. September 2019

EFM VERSICHERUNGSMAKLER

AUTOHAUS KREMNITZER

Augustinus Apotheke
Mag. pharm. Sallegger KG

Steiermärkische SPARKASSE

100% Naturstrom.

BIKE total

KAMMEL KIRCHDORFER CONCRETE SOLUTIONS

KFZ ELEKTRIK DERLER

MARKO

Designs by Fahrzeugbau STEINER

ERRO MOTO Zweirad - Center www.erromoto.at

PMG Arbeitskräfteüberlassung

Nähere Infos auf www.vorau.at

Gesunde Region Vorau erLEBE DIE URKRAFT

Heuer findet der URKRAFT Sportevent erstmals in der neu eröffneten URKRAFT Arena Vorau statt. Die Marktgemeinde Vorau und das Organisationsteam freuen sich auf die Zusammenarbeit mit dem neuen Hauptsponsor EFM Versicherungsmakler Vorau und hoffen auf rege Teilnahme!

Foto: © VVW | Tourismus Info

Fashion & Jeans Mary
Haarwerk – Marianne Kandlhofer
Blumeneck Alexandra
Johannes Putz – Tischlerhandwerk
KFZ Werkstätte Johann Lengl
Alu Hofstätter
Saurer Fenster

Bike Shop – Bernhard Schmuck
Romirer Hendl - Grillbetrieb
OMV-Tankstelle
Malerei Halwachs
Friesis Bikery
Wohnstudio Kolb
Haspl Markus – Malermeister

Blumen Creativ – Katharina Schantl
Ewald Pötz – Taxi/ Busreisen/ Reisebüro
Krausler – Mühle, Futtermittel, Sägewerk
Franz Pichler GmbH – Wasser-Heizung-Gas
Automobilwertstadt Lechner GmbH
Rupo Fenstersysteme Ges.m.b.H
GH-Pension Erzherzog Johann Höhe

Hildegard v. Bingen Tipp: Birnhonig-Kur

Sommerfeste, Urlaubsbuffets und Grillabende – der Sommer ist eine lebhafte Zeit, die jede/r genießt. Im Darm hinterlässt sie jedoch ihre Spuren. Ein solch belasteter Darm schwächt unser Immunsystem. Da nun die kalte Jahreszeit auf uns zukommt, sollte unsere Immunkraft wieder aktiviert und gestärkt werden. Nach Hildegard von Bingen ist hierfür die Birnhonigkur eines der einfachsten und wirksamsten Entgiftungsmittel. Diese wunderbare Möglichkeit der Zell- und Darmreinigung sollte grundsätzlich alle ein bis zwei Jahre durchgeführt werden. Zudem leistet die Birnhonigkur auch bei anderen Beschwerden (Übersäuerung, Migräne, Müdigkeit, Gelenksschmerzen) gute Dienste.

Die Kur dauert drei bis vier Wochen, wobei in bestimmten Fällen, wie Migräne, die Kur verlängert werden sollte. Während dieser Zeit ist dreimal täglich ein Teelöffel vom Birnhonigmus einzunehmen. Dieses Mus kann ganz einfach selbst hergestellt werden: Dazu nehme man ca. ein kg frische Birnen, halbiert diese und befreit sie vom Kerngehäuse. Die Birnenhälften in Wasser weichkochen und anschließend zu Mus zerkleinern. Etwas Honig (ca. 6 Esslöffel) erwärmen und mit dem Birnhonig-Mischpulver, bestehend aus Bärwurz, Galgantwurzel, Süßholzwurzel und Bohnenkraut, vermengen und ins Birnenmus einrühren. Fertig ist dieses einfache, aber wirkungsvolle Mittel nach Hildegard von Bingen.

Hildegard v. Bingen
Naturladen Blumauer

Cybercrime auf dem Vormarsch

Ein falscher Klick und schon ist es passiert – der Computer ist mit Viren infiziert. Mit der zunehmenden Verlagerung unserer Welt in die Tiefen des Internets erhöhen sich auch die Schwachstellen des Systems und die Internetkriminalität steigt kontinuierlich. Innerhalb der letzten fünf Jahre hat sich die Anzahl der Vorfälle verdoppelt, im Jahr 2018 wurden in Österreich bereits mehr als 19.600 Vorfälle zur Anzeige gebracht.

Die Angriffsarten von Internetkriminellen und deren Folgen sind vielfältig. Schadsoftware wie Viren, Würmer und Trojaner können durch Spam-E-Mails und deren Anhänge, das Besuchen nicht gesicherter Websites oder öffentliche WLAN-Netzwerke auf den PC gelangen und dort großen Schaden anrichten.

Für **Privatpersonen** kann insbesondere der Diebstahl ihrer Personendaten verheerend werden. Werden Zahlungsdetails oder die eigene Identität gestohlen, sensible Daten von persönlichen Geräten kopiert oder gar unbrauchbar gemacht, bedeutet das neben der emotionalen Belastung auch hohe finanzielle Kosten.

Mittlerweile besteht jedoch glücklicherweise die Möglichkeit, sich auch als Privatperson vor den Gefahren der Internetkriminalität mit einem Zusatz in der **Haushaltsversicherung** zu schützen. Im Schadensfall steht Ihnen eine Notrufhotline rund um die Uhr zur Verfügung, über welche Sie von Experten beraten und bei der Lösung Ihres Problems unterstützt werden.

Im Bereich der **Gewerbetreibenden** und großer **Unternehmen** stellt sich die Situation noch drastischer dar. Der Segen der Arbeitserleichterung durch den technischen Fortschritt kann immer öfter zum Fluch werden. Jedes Unternehmen, das mit elektronischen Daten zu tun hat – ob online, auf lokalen Rechnern oder internen Servern – ist dem Risiko eines Cyberangriffes ausgesetzt und immer öfter führt ein Stillstand der IT dazu, dass das gesamte Unternehmen lahmgelegt wird.

Je nach Branche sind die mögliche Sabotage von digital gesteuerten Produktionsanlagen oder der Verlust und die Weitergabe von sensiblen Kundendaten vergleichbar mit einem Super-GAU. Aber auch der Identitätsdiebstahl eines Mitarbeiters, die Manipulation oder Verschlüsselung von Daten können dazu führen, dass der Betrieb still steht. Der angerichtete Schaden, der entgangene Umsatz bei fortlaufenden Personal- und anderen Betriebskosten sowie die Kosten für die Datenwiederherstellung können hier schnell in die Millionenhöhe wachsen.

Als Folge eines Cyberangriffes sehen sich Unternehmen häufig außerdem nicht nur mit einem Ertragsverlust und verloren gegangenen Daten, sondern auch mit dem Verlust des Vertrauens von Partnern und Kunden und des guten Rufs konfrontiert, was den Betrieb langfristig schädigen kann. Da ein Cyberangriff für ein Unternehmen existenzbedrohend werden kann, existieren hier eigene **Cyberversicherungsprodukte.** Eine gute **Cyber- und Hackerversicherung** unterstützt Ihren Betrieb im Schadensfall durch geschulte Experten beim Krisenmanagement, kommt für sämtliche Kosten der Betriebsunterbrechung sowie den Ertragsausfall auf, trägt die Kosten für die IT-Forensik zur Datenwiederherstellung und trifft Maßnahmen zur Sicherheitsverbesserung.

Ihr EFM Versicherungsmakler berät Sie und unterstützt Sie dabei, sich selbst oder Ihren Betrieb bestmöglich zu schützen.

EFM Vorau
Heimo Doppelhofer, Günther Haspl & Andreas Hofer
Bahnhofstraße 80, 8250 Vorau
Tel. 03337/30555, Fax 03337/30555-1
vorau@efm.at, www.efm.at/vorau

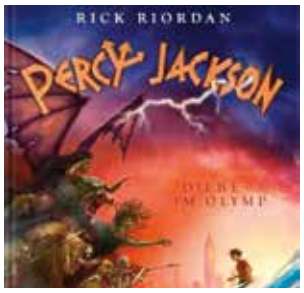
Der beste Versicherungsschutz Österreichs – Seit 1991

Bundessieg für Reitbauer. Die Imker sind ein unverzichtbarer Teil der „AB Hof"-Messe in Wieselburg. Hier werden die besten Honige Österreichs prämiert und präsentiert. Mehr als 1000 Proben wurden zur Verkostung gesendet. Rund 40 Honigsensoriker aus ganz Österreich verrichteten mit viel Herz, Leidenschaft und Konzentration ihre Arbeit. Vier der begehrten Trophäen gingen in die Steiermark. Eine konnte sich der Imkermeisterbetrieb Manuel Reitbauer aus Waldbach für den Wald-Blütenhonig holen. Zusätzlich schaffte dieser Honig neben neun anderen Honigproben den Eintrag in den Gault Millau.

Im nächsten Jahr werden wahrscheinlich noch mehr Kinder Geschmack am Gaudi Pass bekommen.

Kinder Gaudi Pass erfolgreich

Die Ferienaktionen in Vorau, insgesamt waren es 34, haben sich zu einem richtigen Highlight in der schulfreien Zeit entwickelt. Dank der Marktgemeinde, die die Unkosten übernahm und dank vieler Vereine und AkteurInnen, konnten zahlreiche Kinder einige schöne Sommertage in der Heimat erleben. Bei einigen Aktionen war der Andrang so groß, dass auf Grund der begrenzten TeilnehmerInnenzahlen bei verschiedenen Veranstaltungen, nicht immer alle Kinder zum Zug kamen. In Zukunft werden sich die beiden OrganisatorInnen, GK Patriz Pichlhöfer und Tourismusbeauftragte Antonia Kirchsteiger, die sich über die rege Teilnahme freuten, bestimmt etwas einfallen lassen, um allen Kindern bei allen Aktionen die Teilnahme zu ermöglichen. Ganz erfreulich - und das spricht für den Gaudi Pass - es waren sehr viele Kinder von auswärts dabei.



Tolle Bücher in der Bücherei. Percy Jackson ist eine beliebte Jugend-Fantasy-Serie des amerikanischen Autors Rick Riordan. Die Hauptrolle spielt ein Junge namens Percy Jackson. Als dieser herausfindet, dass sein Vater der griechische Meeresgott Poseidon ist und er in ein Camp mit Halbgöttern kommt, wird sein Leben ziemlich durcheinander geworfen. Wie die spannende Geschichte weitergeht, müssen Interessierte selbst herausfinden. Anna-Sophie Gruber hat die Percy Jackson Reihe gerne gelesen. In ihren Augen können auch Erwachsene Spaß an der Buchreihe finden, müssen aber nicht, denn die Bücherei bietet eine Vielzahl von Büchern.

VIP
VORAUER INSTITUT FÜR PHYSIOTHERAPIE
IM MITTELPUNKT DER MENSCH
Spitalstraße 101
8250 Vorau
03337 2254 575
03337 2254 576
office@vip-vorau.at
www.vip-vorau.at
Jetzt TERMIN VEREINBAREN!

PKT. Hinter dieser geheimnisvollen Abkürzung verbirgt sich der Firmenname Putz-Kran-Trans. Der Jungunternehmer, Bruder des Tischlermeisters Johannes Putz, hat sich auf die Durchführung verschiedenster Transportdienstleistungen, sowohl in der Region Vorau, als auch in den angrenzenden Bundesländern, spezialisiert. Durch die enorme Reichweite des Kranes (16,7 m) und der maximalen Hublast von 1300 kg, 3-Seiten Kipperplateau lassen sich Arbeiten in verschiedensten Tätigkeitsbereichen durchführen. Zusätzlich stehen noch ein Schüttgut- und Holzgreifer, sowie ein Arbeitskorb zur Verfügung. Infos unter: www.putz-krantrans.at

Belastungs- und Veräußerungsverbot

Sehr häufig wird in Schenkungs- und Übergabsverträgen ein Belastungs- und Veräußerungsverbot vereinbart. Damit verpflichtet sich der Liegenschaftseigentümer ohne Zustimmung einer bestimmten Person, seine Liegenschaft weder zu belasten oder zu veräußern. (Beispiel: Der Sohn verpflichtet sich, sein Haus ohne Zustimmung seiner Eltern beziehungsweise seiner Ehegattin weder zu belasten oder zu verkaufen.) Wird ein solches Belastungs- und Veräußerungsverbot im Grundbuch eingetragen, entfaltet es sogenannte dingliche Wirkung, das heißt es wirkt gegen Dritte. Der Zweck eines Belastungs- und Veräußerungsverbotes liegt darin, dass es die zwangsweise Begründung eines Pfandrechtes, eine Zwangsversteigerung und die Verwertung der Liegenschaft in der Insolvenz verhindert; es dient daher der Erhaltung des Familienbesitzes. Ein Belastungs- und Veräußerungsverbot erlischt, wenn der Berechtigte verstirbt, aber auch beim Tod des Verpflichteten. Probleme können allerdings auftreten, wenn der Liegenschaftseigentümer Kredite zur Sanierung seiner Liegenschaft aufnehmen möchte oder sein Eigentum der nächsten Generation übergeben möchte und die Belastungs- und Veräußerungsberechtigten hierzu aufgrund von Demenz oder aus Willkür ihre Zustimmung nicht mehr geben können oder wollen. Dies würde massive Einschränkungen für den Liegenschaftseigentümer bedeuten. Die Aufnahme einer entsprechenden Zustimmungsklausel in der Vereinbarung eines Belastungs- und Veräußerungsverbotes kann das Entstehen dieser Probleme verhindern. Zum Schutz des Eigenheimes ist die Vereinbarung eines Belastungs- und Veräußerungsverbotes auf jeden Fall zu empfehlen, allerdings sollten allfällige auftretende Probleme im Falle der Demenz oder aufgrund einer Verweigerung der Berechtigten in der Vereinbarung berücksichtigt werden.

Notar Mag. Christoph Künzel

Notariat Vorau
Mag. Christoph Künzel

Mag. Christoph Künzel
steht Ihnen gerne in allen notariellen Angelegenheiten zur Verfügung.
Die erste Rechtsauskunft ist kostenlos.

Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag von 8:00 Uhr bis 17:00 Uhr
sowie nach telefonischer Vereinbarung

Öffentlicher Notar
A - 8250 Vorau, Stift 2
Mobil +43 (0) 664 202 92 62
Tel. + 43 (0) 3337 41 14 - 0
Fax DW 15
office@notar-vorau.at

KEM EnergieImpuls setzt Klimaschutz um

Keine Abhängigkeit mehr von teuren Erdölimporten – stattdessen saubere Energiegewinnung aus Sonne, Wind, Wasser und Bioenergie aus der Region. Die österreichischen Klima- und Energie-Modellregionen - kurz KEM - verfolgen dieses Ziel. Sie wollen Vorbilder für andere Regionen werden. Die langfristige Vision: 100-prozentiger Ausstieg aus fossiler Energie. Gemeinsam mit Partnern aus der Region werden folgende Ziele verfolgt:

- Erneuerbare Energie
- Stärkung der Regionalität
- Reduktion des Energieverbrauchs
- Nachhaltiges Bauen
- Mobilität
- Nachhaltiger Konsum
- Bewusstseinsbildung für den Klimaschutz

Ein aktuell umgesetztes Projekt ist die Installation einer Photovoltaikanlage auf dem Dach der NMS-Vorau mit einer Leistung von 165kWp, die einen wichtigen Beitrag zur Versorgung mit erneuerbarer Energie in unserer Region leistet. LeserInnen, die Fragen rund ums Thema erneuerbare Energie haben oder Infos zu den aktuellen Landes- und Bundesförderungen möchten, können sich bei DI (FH) Angelika Allmer-Glatz im Impulszentrum Vorau unter 0664/88717037 oder aallmer-glatz@spitzer.at melden.

Beim „Giro to zero" radeln oberösterreichische KEM-Manager mit E-Lastenrädern durch ganz Österreich, um Bewusstsein für nachhaltige Mobilität zu schaffen.

Region ENERGIEIMPULS Vorau

powered by klima+ energie fonds

Klima- und Energie-Modellregionen

Kein Verpackungs-Schnick-Schnack. Der Joglland Genussladen leistet mit den Produkten aus der Region einen wertvollen Beitrag zur Nachhaltigkeit, Ressourcenschonung und zu unserem Klima. Viele Lebensmittel (Nudeln, Dinkel, Käferbohnen,…) können hier in beliebigen Mengen mit eigenem Geschirr oder in Papiersackerln verpackt, erworben werden. Die Produkte werden teilweise sogar offen in lebensmittelechten Spendern aus Holz und/oder Glas angeboten. Die durchwegs positiven Kundenrückmeldungen bestärken die Inhaberin Gabi auf ihrem eingeschlagenen Weg der Müllvermeidung.

Kartoffelernte. Im Frühjahr geben interessierte KonsumentInnen ihren Bedarf an Erdäpfeln bei Josef und Regina Kolb bekannt und dementsprechend wird angebaut. Am 14. September ist es wieder soweit: Gemeinsam werden die Erdäpfel geerntet. In Zeiten zunehmender Sensibilität für Nachhaltigkeit und Klimawandel, besitzen solche Projekte großen Stellenwert. Ganz wichtig die „Grumban" sind bio und nicht gespritzt.

Fenster und Türen sind unser Handwerk.
Qualitätsprodukte aus eigener Produktion.
FENSTER . TÜREN
kager
A-8250 Vorau
Auweg 288
T +43 3337 2448
E vorau@kager.at
www.kager.at
Holz Holz-Alu Kunststoff Alu
AUS EIGENER PRODUKTION

KOLB WOHNSTUDIO
KÜCHEN - WOHNEN - SCHLAFEN - BÄDER - LICHT

Ihr Einrichtungsberater
Manfred Kolb

Bahnhofstraße 21, A-8230 Hartberg, ✆ +43 664-923 0795
E-Mail: kolb@kolb-wohnstudio.at, www.kolb-wohnstudio.at

Gerhard Kerschbaumer, Umwelt- und Abfallberater

Gib dem Abfall eine zweite Chance

Abfalltrennung hilft uns allen, denn durch die genaue Trennung können Abfälle zu hochwertigen Sekundärrohstoffen verarbeitet und die gewonnenen Rohstoffe für die Neuproduktion eingesetzt werden. Gemeinsam können wir so unsere Umwelt schonen, Energie einsparen und Ressourcen erhalten.

Die erzielten Gewinne der getrennten Sammlung stützen die öffentliche Abfallwirtschaft, verringern die Müllgebühr und ermöglichen das flächendeckende System der Altstoffsammelzentren. Die Verbrennung (thermische Verwertung mit Abgasreinigung) von Restabfall hingegen kostet eine Menge Geld.

Eine zentrale Rolle spielen dabei Sie als Konsumentinnen und Konsumenten. Sie tragen durch Ihre Einkaufsgewohnheiten und durch Ihr Sammel- und Abfalltrennverhalten ganz wesentlich zu einer erfolgreichen, kreislauforientierten Abfallwirtschaft bei. Und: „Jeder Beitrag ist wichtig, auch wenn er angesichts der Weltgeschehnisse verschwindend klein erscheinen mag."

Informationen zum Thema Abfallvermeidung und Abfalltrennung erhalten Sie bei den Umweltberatern des Abfallwirtschaftsverbandes Hartberg. Tel: 03332/65656.

Vorauer Klimaschutztage

Die Vorauer Klimaschutztage sind eine Initiative, ausgehend von der Pfarre Vorau, welche sich aktiv gegen die Klimakrise einsetzt und Aktionen plant, durchführt sowie unterstützt, um dieser akuten Krise entgegenzuwirken.

Mittels Vorträgen, aufrüttelnden Aktionen, Kunstprojekten und persönlichen Gesprächen wird auf die Tragweite der akuten Klimakrise aufmerksam gemacht.

Alle Menschen sind eingeladen, Anregungen, Ideen, Aktionen, Kritik und Hilfestellungen einzubringen, um der Klimakrise entgegenzuwirken. Für den 1. August wurde der Welterschöpfungstag des Jahres 2019 errechnet, das heißt, dass weltweit die Ressourcen unserer Erde aufgebraucht sind und wir von den Vorräten der Zukunft leben.

Am Welterschöpfungstag (4. August) wurden bereits alle Gottesdienste im gesamten Seelsorgeraum ohne Strom gefeiert. Mit einer Sternwanderung zum Gottesdienst in der Marktkirche am 1. September sollten die GottesdienstbesucherInnen bewusst ein Stück zu Fuß in die Kirche gehen oder mit dem Fahrrad fahren.

Am 7. September werden um 19.30 Uhr die Klimaschutztage fortgesetzt. „Der 8. Tag" – Eine (ER)SCHÖPFUNGS Geschichte. Klimawissenschaftliche Glaubensgeschichte mit Ressourcenflohmarkt.

Ein Abend mit Hans Peter Arzberger. Jede/r Besucher/in nimmt ein noch funktionierendes Gerät mit (wie z.B. Rasierapparat, Kaffeemaschine, ...), welches nicht mehr gebraucht wird, oder eine Ressource in Form von Naturalien, die noch genießbar ist.

Diese Ressource gilt als Eintrittskarte. Anschließend an das Kabarett wird getauscht. Vielleicht ist für jemanden etwas dabei, was für ihn/sie noch brauchbar ist.

4. Oktober: Podiumsdiskussion mit namhaften Referenten: Alexander Podesser, Alfred Posch, Sabrina Haupt; Moderation: Sonja Romirer

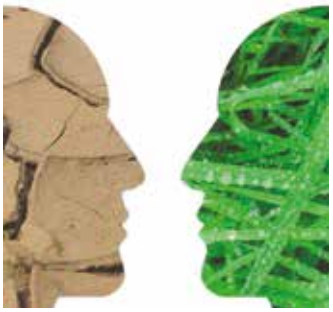
5. Oktober: Ideenwerkstatt von 9 – 11 Uhr

6. Oktober: 9.00 Uhr Erntedankfest in der Stiftskirche

VORAUER KLIMA SCHUTZTAGE

eine Initiative der Pfarre Vorau

4. August bis 6. Oktober 2019



Folder Vorauer Klimaschutztage

Vernissage der Ausstellung Klimaversum

Mit einer kleinen Eröffnungsfeier, zu der der Vorauer Gemeindevorstand, der Schulchor der NMS Vorau und die Klienten der Sozialpsychiatrischen Tagesstätte Vorau gekommen waren, eröffneten die Klima-Energie-Managerin Angelika Allmer-Glatz und der Regionalstellenleiter des Klimabündnis Steiermark, Fritz Hofer, die Wanderausstellung „Klimaversum" im Bewegungsraum der Musikschule Vorau. Hofer stellte die einzelnen Stationen der Ausstellung vor.

Diese interaktive Ausstellung zur Erforschung des weltweiten Klimas, die im Auftrag des Landes Steiermark im Rahmen der „Ich tu's" Initiative für Energiesparen und Klimaschutz vom Grazer Kindermuseum erstellt wurde, war zehn Tage lang in Vorau, dem 23. Standort in der Steiermark, für jung und alt geöffnet und voll ausgebucht.

Im Beisein des Schulchores, der einige Lieder sang, und des Vorauer Gemeindevorstandes eröffneten Angelika Allmer-Glatz und Fritz Hofer die Ausstellung.

Plastikvermeidung. Im Rahmen eines Projektes beschäftigten sich alle SchülerInnen der NMS Vorau eine Woche lang mit dem Thema Plastikvermeidung. Viele Plakate wurden dazu erstellt. Am eindrucksvollsten war aber die Müllfigur Gertrud, die die Musisch/Kreativ-Schwerpunkt-Gruppe zusammengebaut hatte.

Stofftasche fürs Joglland. Die Kreativgruppe der NMS Vorau hat an diesem Projekt teilgenommen und einige Entwürfe eingebracht. Aus den Vorschlägen der sechs teilnehmenden Schulen wurde der Entwurf einer Schülerin aus der 4a der NMS Vorau als bester festgelegt. Bis zum Herbst werden 10.000 Stofftaschen mit diesem Emblem bedruckt und an die Gemeinden aufgeteilt. Sie dürfen aufgrund der EU-Förderung nicht verkauft werden. Die Gemeinden sorgen dafür, dass die Taschen an den Mann/die Frau gebracht werden. Ein weiterer Erfolg für die NMS ist die von der Education-Foundation im Auftrag des Bundesministeriums für Bildung, Wissenschaft und Forschung, verliehene Auszeichnung EXPERT-Schule. Aufgrund der vielen Aktivitäten im Bereich Informationstechnologie im abgelaufenen Schuljahr erhielten Sie diese Auszeichnung.

Die SchülerInnen und Lehrerinnen der NMS Vorau mit Verantwortlichen des AWV Hartberg.

SchülerInnen auf den Spuren der viel zu vielen Plastikverpackungen

Die SchülerInnen der NMS Vorau besichtigten die Abfallsortierungsanlage des Abfallwirtschaftsverbandes Hartberg in St. Johann in der Haide, wo der Abfall/die Altstoffe aus den 27 Gemeinden des ehemaligen Bezirkes Hartberg nachsortiert und für die Wiederverwertung vorbereitet werden. Georg Pfeifer und Umwelt- und Abfallberater Gerhard Kerschbaumer informierten über die Arbeit des Abfallwirtschaftsverbandes. „Ich werde ab sofort den Müll achtsamer trennen und in den richtigen Container werfen“, resümierte eine Teilnehmerin.

Wer will, der kann

In durchschnittlichen Handelsgeschäften liegen mehrere tausend verschiedene Artikel in den Regalen. Zielstrebig wählen mündige Bürger aus immer mehr Angeboten ihren Einkauf aus. Die richtige Trennung der nach Gebrauch oder Verbrauch verbleibenden Abfälle wird aber immer schwieriger. Wer sich da statt für Altpapier, Biotonne, Gelbe Tonne etc. unnötigerweise für die Restmülltonne entscheidet, hat im wahrsten Sinne des Wortes „verloren“, und zwar Rohstoffe.

Mülltrennung ist sinnvoll und wirtschaftlich

Entgegen hin und wieder auftauchenden Vermutungen werden getrennte Abfälle bei der Entsorgung nicht wieder zusammengeworfen sondern händisch nachsortiert. So sind getrenntes Papier, Metalle und Kunststoffverpackungen qualitativ hochwertige Rohstoffe, die von Recyclingexperten wieder in den Wirtschaftskreislauf zurückgeführt werden.

KAGER
BAUEN | SANIEREN | GESTALTEN
BAUMEISTER
KAGER MASSIVBAU GmbH | Gewerbepark 6, 8232 Grafendorf
STEIERMARK T +43 3338 / 4210-0 www.kagerbau.at

Das Superar Orchester Wien mit allen Kindern der VS beim Konzert.

Projekt - Superar Orchester

Das ganze Schuljahr hindurch unterrichtete der kolumbianische Musiker und Sänger Daniel Erazo Munoz vom Superar Orchester Wien jeweils freitags zwei Stunden Gesang in allen Klassen der VS. Als krönenden Abschluss des Schulfestes gab es ein Konzert mit dem Superar Streichorchester gemeinsam mit allen Kindern der VS. Die Kinder präsentierten ihre Lieder in vielen Sprachen im Chor mit Orchesterbegleitung. Am Beginn zeigten die Kinder der 4. Klassen zwei Schuhplattler und zwei Volkstänze. Dieses Projekt wurde von zahlreichen Firmen und Gönnern unterstützt.

Microbit. Die Tablets wurden von der 2. Klasse bis zur 4. Klasse von den SchülerInnen der Neuen Mittelschule mit sehr großer Freude verwendet. Der Microbit wurde vor allem in den 3. Klassen sowie in den 4. Klassen eingesetzt. In diesem Rahmen haben die SchülerInnen mehrere Programme selbst erstellt und auf den Microbit heruntergeladen. Es waren folgende Programme: Blinkendes Herz bzw. blinkendes Zeichen, Laufschrift, Schere-Stein-Papier, Schrittzähler aber auch einfache selbst erstellte Programme.

Starker Jahrgang der Fachschule Vorau. Im Barocksaal des Chorherrenstiftes Vorau bekamen 27 Schülerinnen von Fachinspektorin Sieglinde Rothschedl die Abschlusszeugnisse überreicht. Gleichzeitig erhielten sie die Zeugnisse für die Ausbildung zur Heimhelferin, zur Kinderbetreuerin und Tagesmutter und zur Bürofachkraft im medizinischen Bereich. Den Facharbeiter für ländliches Betriebs- und Haushaltsmanagement übergab Kammerobmann Johann Reisinger. Propst Gerhard Rechberger, LAbg. Hubert Lang und Bgm. Bernhard Spitzer unterstrichen in ihren Grußworten den Wert dieser Ausbildungen. Die weiteren Wege der Schülerinnen führen sie in unterschiedliche Bereiche, so schließen viele die Matura an der Fachschule in Kooperation mit der Businessschool Benko an. Andere steigen in eine weiterführende Ausbildung oder in Lehrberufe ein oder üben einen bereits abgeschlossenen Beruf aus.

Musical Sternenzauber in Vorau aufgeführt. Die Kinder der Gruppe „Musikalisches Gestalten“ der Volksschule Vorau führten im Mehrzwecksaal der NMS Vorau das Musical „Sternenzauber – Wir sind für dich da“ auf. Die Livemusikbegleitung steuerte ein Schüler-Lehrer-Ensemble der Musikschule Pöllau-Vorau-Joglland bei. Die beiden Lehrerinnen Maria Kerschbaumer und Michaela Kirchsteiger studierten das Musical, an dem um die 50 Kinder mitwirkten, ein. Das Schminken der Darsteller übernahmen Kinder der Kreativgruppe der NMS Vorau.

FS Vorau mit dem Gesundheitspreis ausgezeichnet. Im Rahmen des Projektes „xund und fit“, welches in Kooperation mit der SVB und der BVA stattfindet, wurde der FS Vorau für das Engagement im Gesundheitsbereich, der Gesundheitspreis der BVA für besondere Verdienste verliehen. Schülerinnen, Lehrerinnen und Mitarbeiterinnen durften viele Angebote nutzen. Derzeit nehmen die Teams der FS Vorau, Team aktiv – Lehrerinnen und Mitarbeiterinnen - und das Schülerinnenteam an dieser Challenge teil. Es handelt sich um ein landesweites Schrittzählerprojekt, welches dazu motivieren soll, täglich mindestens 10000 Schritte zu gehen. Ob gehen oder laufen, jeder Schritt zählt. Die zurückgelegten Etappen werden virtuell anschaulich dargestellt und motivieren zu einem Wettkampf mit Mehrwert. Somit trägt dieses Projekt zu mehr Gesundheit und Wohlbefinden bei.

Joglland-Schulfest. Zahlreiche Standl luden zum Gustieren ein und kulinarisch gab es viel zu verkosten - Cocktails, Eis, Selbstgemachtes, frisches Brot vom Brotschaubacken. Einige Schülerinnen wanderten mit den Alpakas in den mit der Plakette „Natur im Garten“ ausgezeichneten Schulgarten. Das traditionelle Schulfest des AbsolventInnenvereines und der Fachschule hatte fast Volksfestcharakter. Ein buntes Unterhaltungsprogramm von Tanzeinlagen bis zur Modenschau begeisterte das Publikum. Nach dem Motto: „Das einzig Beständige ist die Veränderung“, wurde das 95-jährige Bestehen der Schule gefeiert.

Känguru der Mathematik. Dies ist ein jedes Jahr weltweit zur gleichen Zeit durchgeführter Wettbewerb, bei dem logisches Denken, Knobelaufgaben und das Erkennen von Zusammenhängen im Vordergrund stehen. Allein in Österreich nehmen mehr als 100.000 SchülerInnen daran teil. In diesem Schuljahr war ein Schüler aus der 1b-Klasse unter den Besten, sowohl landes- als auch bundesweit. Er war Erstplazierter an der NMS Vorau, erreichte in der Steiermarkwertung den 6. Platz und in der Österreichwertung den 20. Platz in seiner Alterskategorie.

Sicherheitstag. Bei heißem Wetter unterwiesen Feuerwehrmänner der FF Vorau die SchülerInnen in Sicherheitsfragen. Diese konnten im Rahmen der Übungen ein Feuerwehrauto erkunden, Tätigkeiten mit der Rauschbrille ausführen und eine Testfahrt am Fahrsimulator durchführen.

Ferialjobs - wichtige Infos

Bei Ferialjobs sollte man im Hinblick auf Einkommensteuer, Sozialversicherung und Familienbeihilfe einiges beachten.

Steuerl. Konsequenzen

Ist man im Sommer bei einem Unternehmen angestellt und zahlt Lohnsteuer und Sozialversicherung, so ist es ratsam, am Ende des Jahres eine Arbeitnehmerveranlagung durchzuführen. Der Antrag kann bis zu 5 Jahre zurück erfolgen. Sollten sonst keine anderen Einkünfte vorliegen, führt die Arbeitnehmerveranlagung in der Regel auch zu einer Gutschrift, d.h. man bekommt etwas vom Finanzamt zurück. Sollte keine Lohnsteuer bezahlt werden, jedoch Sozialversicherung, ist es dennoch ratsam eine Arbeitnehmerveranlagung durchzuführen, da 50 Prozent der Sozialversicherungsbeiträge bzw. max. 400 € Negativsteuer ausbezahlt wird. Wird auf die Arbeitnehmerveranlagung vergessen, kann es auch zu einer antragslosen Veranlagung kommen. Diese führt das Finanzamt durch, wenn eine Gutschrift zu erwarten ist und in den Vorjahren nie selbständig Werte in Finanzonline eingetragen wurden.

Familienbeihilfe

Wird in den Sommermonaten ein Ferialjob ausgeübt, überschreitet man die Familienbeihilfe nicht. Dies kann nur passieren, wenn zusätzlich andere Einkünfte existieren und so die Zuverdienstgrenze von 10.000 € überschritten wird. Ist dies der Fall, so muss der die Grenze überschreitende Betrag zurückgezahlt werden. Im darauffolgenden Jahr muss die Familienbeihilfe neu beantragt werden. Ausnahme: Für Jugendliche bis zur Vollendung des 19. Lebensjahres hat diese Zuverdienstgrenze keine Bedeutung.

Sozialversicherung

Beträgt das Bruttogehalt mehr als 446,81 € monatlich, fällt Sozialversicherung an. Es kommt zu einer Pflichtversicherung und zum Abzug von Sozialversicherungsbeiträgen.

www.dorn-steuerberatung.at

Dorn & Partner
Steuerberatungs GmbH

0676 / 390 7500

Riegersbach 76
8250 Vorau

Schraubenwerkstraße 3/2
2620 Neunkirchen

Dorn & Partner
steuer berater

- Neugründungsberatung
- Jahresabschlüsse
- Individuelle Steuerplanung
- Betriebswirtschaftliche Beratung
- Buchhaltung
- Personalverrechnung
- Rechnungswesen online NEU
  Ihre Buchhaltung übers Internet!

Tanzen steigert die Beweglichkeit und macht Freude.

Ballett- & Bewegungskurse!

Tanz ist ein Ganzkörpertraining. Es kräftigt die Muskulatur, fördert die Koordination, Musikalität und Kreativität. Ab Oktober startet „Tanz-Buchegger" unter der Leitung von Gabriele Buchegger, in ein neues Tanzjahr. Die Kurse finden in Hartberg, Kaindorf, Pöllau und/oder Vorau statt.

Kurse für Kinder und Jugendliche: Kreatives Bewegen mit Musik, Ballett, Musicaldance, Stepptanz

Angebot für Erwachsene: Körpertraining, Bewegungstraining für Männer, Ballett, Musicaldance, Stepptanz

Anmeldeschluss: Fr., 13. Sept. 2019. Infos sowie Anmeldung unter: Gabriele Buchegger, Tel. 0664/5537527, buchegger.g@gmx.at, www.tanz-buchegger.at.

Vorauer Jagdschützen

„Gut in Schuss" sind derzeit die Schützen des Jagdschutzvereins Vorau.

Bei zwei Landesmeisterschaften konnten Top-Platzierungen errungen und ein Bewerb sogar gewonnen werden.

Landesmeisterschaft im KK-Schießen:

Bei der „Landesmeisterschaft im Kleinkaliber-Schießen" in Aich/Assach konnte die Vorauer Mannschaft den 1. Platz und somit den Landesmeistertitel holen. Von den insgesamt möglichen 800 Ringen konnte die Vorauer Mannschaft 764 Ringe schießen, eine Top-Leistung und der verdiente 1. Platz.

Am 21. Juni wurde die Siegermannschaft, bestehend aus Andreas Arzberger, Christoph Milchrahm, Klaus Unterberger und Walter Unterberger (Festenburg), am Griesplatz in Vorau feierlich empfangen.

Unter den zahlreichen Gratulanten befanden sich Bgm. Bernhard Spitzer und Bezirksjägermeister Franz Gruber. Musikalisch umrahmt wurde der feierliche Empfang von der Jagdhornbläsergruppe Vorau und der Marktmusikkapelle Vorau.

Vorauer Tennisnachwuchs. Seit Mai trainieren die Kinder wöchentlich unter ihrem Trainer Lukas Krausler auf der Anlage des TC Vorau. Zudem gab es in den Ferien eine Tennis-Intensivkurs-Woche, in der die Trainer Luki Krausler und Stefan Vidmar speziell auf die Talente eingehen konnten. Heuer wird das Training über die Wintermonate in der Tennishalle der Urkraftarena weitergehen.

EBNER STAHLBAU
Stahlbau Hallenbau Metallbau
Stahlbau Ebner GmbH, Bahnhofstrasse 140
8250 Vorau, t: +43 3337 32 60 f: dw 4
e: office@stahlbau-ebner.at
www.stahlbau-ebner.at

sind sehr erfolgreich

Andreas Arzberger, Walter Unterberger, Christoph Milchrahm und Klaus Unterberger (v.l.n.r.) mit ihrem Siegerpokal.

Landesmeisterschaft:

Eine weitere hervorragende Platzierung konnte Klaus Unterberger Ende Juli bei der „Landesmeisterschaft in der jagdlichen Kombination“, auf der Schießanlage Zangtal erringen.

Bei diesem Einzelbewerb wird die Kombination aus Kugelschießen (mit einem jagdlichen Kaliber) und Schrotschießen (Jagdparcours) gewertet. Der junge Förster konnte den 2. Platz und Vize-Landesmeistertitel nach Vorau holen.

Julia Feichtgraber, Elfriede Glatz, Simone Steiner, Nicole Feichtgraber, Luise Storer (v.l.n.r.). Foto: Rupert Zuschnig

Vornholz verteidigt Titel

Das Damenteam des ESV Union Vornholz zeigte sich bei der Österreichischen Meisterschaft im Mannschaftsspiel der Damen in Hochform. Mit nur einer Niederlage setzten sich die Spielerinnen in der Vorrunde souverän auf den ersten Platz. Im Halbfinale wartete das Steirerderby gegen den HSV Raiba Gratkorn. Die Vornholzer Stockschützinnen nützten die Schwächephase der Gegnerinnen eiskalt aus und zogen ins Finale ein. Das Spiel um Gold gegen die Damen vom EV Rottendorf Seiwald war von hochklassigem Stocksport geprägt. Letztendlich konnten die Kärntnerinnen aber klar besiegt werden. Für den ESV Union Vornholz ist dies die bereits vierte Goldmedaille.

Viel Spaß beim Bouldern in der Urkraftarena.

Boulderwelt Alpenverein

Im Rahmen der Eröffnungsfeier der Urkraftarena wurde die Boulderwelt des Alpenvereins Vorau ihrer Bestimmung übergeben. In den ersten Wochen lernten schon viele die Anlage kennen. Auch die beiden Tage aus dem Ferien- und Gaudipass waren schnell ausgebucht. Informationen zu Zugang, Kursen oder Schnuppertagen finden sich am Infoständer vor dem Eingang zur Boulderwelt oder im Internet unter www.alpenverein.at/hartberg-vorau. Dort kann man sich auch zu einem Newsletter anmelden.

In Zusammenarbeit mit der Kletterhalle in Hartberg gibt es Saisonkarten, mit welchen beide Hallen genutzt werden können. Aus Haftungsgründen dürfen Kinder unter 14 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen klettern. Für 14- bis 18-Jährige ist eine einmalige Einverständniserklärung der Eltern (Formular liegt auf) ausreichend. Die Anlage darf nur mit absolut sauberen Schuhen benutzt werden. Vor allem die Steine aus dem Motorikpark sind für die Lebensdauer der Matte nicht förderlich.

RIEGLER & HÖFLER OG
TÜREN
TORE
Roman RIEGLER
0 676 / 606 53 15
Markus HÖFLER
0 664 / 921 53 52
VERKAUF • MONTAGE • SERVICE
Riegersbach 171 • A-8250 Vorau • e-mail: office@riegler-hoefler.at

Erfolgreiche Mountainbiker. Die legendäre Salzkammergut Trophy, bei der fünf Männer den MTB Club Vorau mehr als würdig vertreten haben, präsentierte sich dieses Jahr vom Wetter her, wie im Vorjahr, von einer sehr unangenehmen Seite – Regen und Nässe auf der gesamten Strecke. Trotzdem kämpften die Vorauer Teilnehmer bravourös und erreichten in Anbetracht der Verhältnisse hervorragende Zeiten. Stefan Geier (l.) stand, wie im Vorjahr, am Stockerl der Feuerwehrwertung (53,5 km Strecke). Matthias Fank und Peter Kerschbaumer(3.u.4.v.l.) haben bei der Gemeinde-Wertung über 37,8 km und 1200 Höhenmeter die Marktgemeinde Vorau würdig vertreten.

Tennis-Damen. Die Vorauer Damenmannschaft (Theresia Nemeth, Renate Lechner-Riegler, Daniela Wetzelberger, Manuela Reichenbäck, Andrea Maierhofer - v.l.n.r.) zeigte mit einer starken Leistung im Wechsellandcup auf. Künftige erfolgreiche Spiele sind zu erwarten, wo nun im Freizeit- & Sportzentrum Vorau auf beste Spielmöglichkeiten und Spielbedingungen zugegriffen werden kann.

Jungkicker beim TSV Hartberg Juniors Nachwuchscamp. Neben den vier Trainern (Vater Wolfgang Haspl mit seinen beiden Söhnen Lukas und David und Thomas Kandlhofer) nahmen drei Jungfußballer Maximilian Gaugl, Fabian Wagner und Phillip Glettnhofer am heurigen fünftägigen Nachwuchscamp des TSV Hartberg Juniors teil. Insgesamt nahmen heuer 288 Buben und Mädchen im Alter zwischen 6 und 14 Jahren an diesem Camp, welches das größte dieser Art in Österreich ist, teil. Das Camp beginnt immer mit der Dressen und Fußballausgabe mit anschließendem Gruppenfoto.

Fußballnachwuchsturnier in Vorau. Am 2. Eröffnungstag der URKRAFT Arena Vorau fanden Freundschaftsfußball Nachwuchsturniere der U8, U10, U11, U12 und U13 statt. Es nahmen Mannschaften aus Ratten, Hartberg, der Spielgemeinschaft St. Lorenzen a. W und Festenburg, Vorau und der Spielgemeinschaft FAZ Joglland teil. Im Rahmen dieses Turniers wurde die U11 des TUS Vorau für ihren Sieg in der Südost Meisterrunde 3 mit Medaillen und einer Urkunde vom Steirischen Fußballverband geehrt. Im Bild die Mannschaften des U12 Fußballnachwuchsturnieres in Vorau.

STEINMETZBETRIEB
STEIN MÖRZ HARTBERG
Tel. 03332 / 62614, E-Mail: office@stein-moerz.at
Großes Natursteinlager für Küchenplatten, Fensterbänke, Stufen, Grabsteine usw.

Die U11 des TUS Vorau bei der Ehrung in der neuen URKRAFT Arena.

Meisterehrung der U11 in der URKRAFT Arena Vorau

Die U11 Fußballmannschaft des TUS Vorau war in der vergangenen Saison sehr erfolgreich.

Deshalb wurde sie im Rahmen des Freundschaftsturnieres der Nachwuchsmannschaften in der neuen URKRAFT Arena für ihren Meistertitel in der Klasse Süd Ost Meisterrunde 3 mit Medaillen und einer Ehrenurkunde vom Steirischen Fußballverband geehrt. Zuvor gab es bereits eine Ehrung der Mannschaft in Fürstenfeld.

Neues auf dem Vorauer Laufsteg
Mode für die ganze Familie
Die neue Herbstmode
Freunde wiedersehen! Back to school!

Gutschein
KINDERMODE
-20%
einlösbar
9. bis 12. September 2019
HAUPTsache JEANS
Fashion & Jeans Mary
Farb - & Stilberatung
Maria Haupt • Hauptstraße 71 • 8250 Vorau • T. 03337/3277
office@jeansmary.com • www.jeansmary.com

Die teilnehmenden Buben und Mädchen mit ihren Trainern.

Fußballnachwuchscamp

Erstmals fand das Fußballnachwuchscamp des TUS Vorau in der URKRAFT Arena statt. 43 Kinder nahmen daran teil. Das Nachwuchstrainerteam leistete auch heuer wieder hervorragende Arbeit

Die Nachwuchsmannschaften des TuS Vorau dürfen auf ein bestens organisiertes und rund um toll gestaltetes „All-Inclusive-Camp" zurückschauen und sich auf eine Weiterführung im nächsten Jahr freuen, wobei Spiel, Spaß, Teamarbeit, fußballerische Förderung und Wettbewerbe sicher wieder mit dabei sein werden.

Nun ist der Vorauer Nachwuchs bestens vorbereitet und sieht freudig, mit dem neu gegründeten Fußballausbildungszentrum (FAZ) Joglland, der neuen Saison entgegen.

Fit mit 90. Eine Gruppe von E-BikerInnen, organisiert von Peter Kolb, unternahm im August eine Wallfahrt nach Mariazell. Mitten unter ihnen der 90-jährige Johann Gschiel (8.v.r.), der die 120 km lange Strecke von Langenwang bis Mariazell und retour in gut fünf Stunden bewältigte. Alle Achtung und Gratulation.

Bronze bei der Karatemeisterschaft. Bei den steirischen SchülerInnenmeisterschaften in Karate in der Stadthalle Fürstenfeld Ende April, belegte Elena Haberler (2.v.l.), die seit fünf Jahren diesen Kampfsport ausübt, den hervorragenden 3.Platz.

Jeden Freitag im September 2019
3 Weckerl + 1 gratis!
Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Bäckerei Café Konditorei
Arbesleitner
8190 Miesenbach DV 1
Tel: 03174/8219 Tel.0664/5238227 Vorau
www.baeckerei-arbesleitner.at

LOHNUNTERNEHMEN Gaugl
LANDWIRTSCHAFTLICHE LOHNARBEITEN
HACKGUTERZEUGUNG
8250 Vorau ♦ Vornholz 2
0664/ 160 81 57

EINFACH LEICHTER BAUEN.
ALLES FÜR DEN ROHBAU.
KAMMEL
KIRCHDORFER CONCRETE SOLUTIONS
Seit über 50 Jahren
Ihr verlässlicher Partner rund ums bauen!
Der KAMMEL-Fachberater
für Ihre Region.
Willibald Putz
Mobil: 0664 394 91 12
Mail: willibald.putz@kammel.eu
KAMMEL GES.M.B.H.
Gewerbestraße 162, A-8232 Grafendorf, Tel.: 03338 2396 0
WWW.KAMMEL.EU

Erinnerungsfoto in Bad Radkersburg vor dem sogenannten „Puch Haus“.

PUCH-Club Vornholz

Organisiert von Andreas Reithofer und Peter Holzer, begaben sich 57 Teilnehmer bei herrlichstem Wetter, nach dem Motto „Auf den Spuren von Johann Puch“, mit ihren Puch Zweirädern auf die Pilgerfahrt ins benachbarte Slowenien. Dabei besuchten sie alle wichtigen Orte, an denen der Erfinder und Firmengründer Janez PUH (Johann PUCH - 1862 – 1914) einst werkte und wirkte.

Das erste Etappenziel war das Oldtimermuseum von Sepp Legenstein in St. Anna/Aigen. Nach dem Besuch des Geburtsortes Sakušak in Juršinci ging die Fahrt weiter nach Ptuj (Pettau). Dort warteten bereits Konrad und seine Kollegen vom Oldtimerclub „Štajerska“. Eskortiert von den slowenischen Freunden, erreichte die Gruppe nach 180 Kilometern ihr Hotel in Maribor. Am zweiten Tag gab es unter anderem eine lustige Floßfahrt auf der Drau, einen offiziellen Empfang von der Stadtgemeinde Maribor vor der ältesten Weinrebe der Welt „Stara Trta“, und eine anschließende Stadtführung mit einer Weinverkostung.

Nach einer Panoramafahrt über die Slowenische Weinstraße verabschiedeten sich die Vornholzer am dritten Tag in Spielfeld von ihren slowenischen Freunden und fuhren nach Graz, wo sie das Johann Puch Museum in der Halle P besuchten. Beim Schnitzelwirt Reithofer in Vornholz waren die Oldtimerfreunde nach einer disziplinierten Fahrt ohne Vorkommnisse beim traditionellen Ausklang zur Eierspeisjause eingeladen.

Ausflug des Zwoaradl-Vereins. Vom 25. bis 26. Mai veranstaltete der Zwoaradlverein eine Zweitagesausfahrt. Mit dreizehn Bikes ging die Tour über die Wildalpen nach Bad Goisern, weiter über die Postalm nach Radstadt, wo die Teilnehmer übernachteten. Am darauffolgenden Tag führte die Strecke über Obertauern und die Weinebene zurück nach Vorau.

Vorauer Schuhplattler als Botschafter Österreichs. Die Schuhplattlergruppe Vorau vertrat heuer die rot-weiß-roten Farben beim internationalen „Summer in Adria Music Festival“ in Kroatien. Insgesamt elf Gruppen aus Estland, Polen, der Slowakei, Ungarn, Ukraine und Österreich nahmen an diesem Folkloretreffen in Crikvenica und Novi Vindolsky an der Adriaküste teil. Am Hinweg legte die Gruppe einen Badetag in Opatja ein. An beiden Auftrittsorten ernteten die Schuhplattler aus Vorau tosenden Applaus.

ABBA Gold Show. Die ABBA Gold Show von TTM-Entertainment begeisterte Ende Juli die Menschen im ausverkaufen Mehrzwecksaal der NMS Vorau. Die Gäste sangen und tanzten zu den größten ABBA-Hits vergangener Jahre und wurden dabei von den Sängern und Sängerinnen, den Tänzerinnen und dem Moderator zu einer Zeitreise in die 70er Jahre eingeladen. Die Vorauerin Sonja Romirer-Maierhofer war eine der beiden Sängerinnen (Annafried) und freute sich, diese Show einmal in ihrer Heimat präsentieren zu dürfen. Übernächstes Jahr wird es voraussichtlich wieder die Möglichkeit geben, diese Show in Vorau zu besuchen.

APEM GMBH
energiemanagement
HEIZUNG • KLIMA • LÜFTUNG • SANITÄR
Auweg 358 • 8250 Vorau • 03337/333 23 • office@apem.at • www.apem.at

Birkfeld wird zum „Marktplatz“ gewandelt

Birkfelder Markttag - Tradition mit Genuss erleben

Am Freitag, dem 13. September 2019 findet von 13 Uhr bis 21 Uhr der 3. Birkfelder Markttag statt.

Zahlreiche heimische Produzenten bieten auf der kulinarischen Meile am Hauptplatz eine Vielzahl von hochwertigen Delikatessen an. Gelebtes Kunsthandwerk, Alpakas und traditionelle musikalische Umrahmung sorgen für einen erlebnisreichen, genussvollen Tag.

Profitieren Sie zusätzlich von den zahlreichen Aktionen vieler Birkfelder Betriebe.

Tauchen Sie ein, in eine Welt der Genüsse, tief verwurzelt mit unserer Heimat.

Bei Schlechtwetter wird der Birkfelder Markttag auf den 20. September 2019 verlegt.

Auf Ihren Besuch freuen sich alle Teilnehmer, die Marktgemeinde und der Ortsentwicklungsverein Birkfeld.

Veranstaltungen!

11.10.19: Konzert TriJAZZ
Schlagers 19:30 Uhr

12.10.19: Maturaball
Peter-Rosegger-Halle, 19:00 Uhr

18.10.19: Ausstellungseröffnung: Walter Kratner
Galerie Reitbauer, 19:30 Uhr

19.10.19: 3. Tag der Gesundheit
NMS-Birkfeld, 10:00 Uhr

20.10.19: ÖKB/EVG Wandertag
OT Gschaid 07:00 Uhr

Veranstaltungskalender
August - Dezember 2019

Vereinsmitglieder - 10%
für Kinder
für Erwachsene

Anmeldung: anmeldung@generationen-lernen-joglland.at oder 0660/2701516

"Projektzwerge" für Kinder aller Altersgruppen
Kontakt: Tagesmütter Marianne Feichtenhofer, 0676/4047513 und Brigitte Dirninger, Tel. 0680/2148777

14. September 9 bis 11 Uhr	**MAMA & DU** Rühre gemeinsam mit deiner Mama: Duschgel, Badebomben, Kräutersalz	Michaela Tödling, Dipl. Kräuterfachfrau Euro 35,-/Paar inkl. Material und Unterlagen
28. September 14 bis ca. 18 Uhr	**SCHNUPFNASE & CO - Wirkung äth. Öle** inkl. einer Schniefnasenmischung zum Mitnehmen!	Ursula Kutschera, ärztl. gepr. Aromapraktikerin Euro 60,-/Person inkl. Unterlagen u. Material
16. Oktober 19 bis 21 Uhr	**INDIVIDUELLE ERNÄHRUNG** Erfahren Sie alles über die Ernährungstypen.	Mag. Urlsula Holzer Euro 15,-/pro Person
16. November 14 bis 17 Uhr	**ERSTE HILFE** für Kids von 6 bis 10 Jahren Auch Kinder können Leben retten!	Zivilschutzverband Steiermark Kostenlos (inkl. Jause und Getränke) Anmeldung erforderlich!
23. November 14 bis 17 Uhr	**ZIVILSCHUTZ-KIDS** Workshop zum Thema "Sicherheit im Alltag" für Kids von 8-10 Jahren	Zivilschutzverband Steiermark Kostenlos (inkl. Jause und Getränke) Anmeldung erforderlich!
18. Dezember 15 bis 17 Uhr	**CHRISTKINDL-WORKSHOP** für Kids ab 5 Kräuterzucker (Kakao), Räuchermischung, Körperbutter	Michaela Tödling, Dipl. Kräuterfachfrau Euro 28,-/Kind inkl. Material und Unterlagen

Kurzfristige Termin- und Ortsänderungen vorbehalten. Aktuelle Infos auch auf www.generationen-lernen-joglland.at
Veranstaltungsort (wenn nicht anders angegeben): Piregg 37, 8190 Birkfeld

Generationen Lernen Joglland - gemeinnütziger Verein
8190 Birkfeld • Piregg 37 • 0660/2701516
www.generationen-lernen-joglland.at

Der Advent kommt bestimmt. Einer der Höhepunkte des Vorauer Advents - besinnliche und humorvolle Texte und Lieder in der Originalbauernstube des Freilichtmuseums - wird am 30. November und 1. Dezember wieder veranstaltet. Karten für diese Veranstaltung gibt es ab Oktober im Freilichtmuseum. Ein weiteres Highlight im Freilichtmuseum ist der Joglland Advent g'spian am 14. und 15. Dezember.

Den „Joglland Advent g'spian" mit allen Sinnen kann man am 14. und 15. Dezember jeweils ab 14 Uhr im Freilichtmuseum Vorau. Die Vorfreude auf Weihnachten wird durch diese einzigartige Kulisse mit der stimmungsvollen Beleuchtung und Gestaltung immer größer. Eine Weihnachtsreise führt über einen Lichterrundweg im Museum zu Handwerkskünsten und regionalen Produkten. Weihnachtliche Volksmusikklänge werden die Besucher verzaubern.

BUSCHENSCHANK
Weinbau & Buschenschank
Kellerstöckl
Schachen 68, 8250 Vorau

geöffnet
bis
15. September
ab 12 Uhr / Mo u. Di Ruhetag
Auf Ihren Besuch freut sich Familie Sepp und Ingrid Buchegger! Tel. 0664 / 20 29 355

Gasthof *** VORAUERHOF

Fam. Schützenhöfer
8250 Vorau
Griesplatz 25
Tel. 03337/2329
info@vorauerhof.at
www.vorauerhof.at
WILDZEIT im November
Betriebsurlaub vom 7. bis 17. Oktober
Reservierungen erbeten 03337/2329

Kutscherwirt Hotel-Restaurant ***
Kutscherwirt
8250 VORAU, Tel. 03337/2211, info@kutscherwirt.at, www.kutscherwirt.at
18. - 27. Okt.: WILDSPEZIALITÄTEN
11. Nov.: MARTINIGANSL
Küchenbetrieb: Mo-Sa 11:00 - 14:30 Uhr & 17:30 - 20:30 Uhr
Sonn- u. Feiertags: 11:00 - 15:00 Uhr & 17:30 - 19:30 Uhr
Reservierungen erbeten, Tel. 03337/2211

Blumenstraß'n Schnitzelwirt
REITHOFER, Vornholz-Vorau
Tel. 03336/2570 Mo+Di Ruhetag
jeden Donnerstag:
RIESEN-SCHNITZEL
mit Pommes oder Salat um € 5,90
Auch zum Mitnehmen!

Hochegger Dächer GmbH
8230 Hartberg, Kapellenstraße 13 - 7400 Oberwart
Tel: 03332/64157; E-mail: office@hocheggerdach.at; www.hocheggerdach.at

Im Stift Vorau kann man in das 5000 Jahre alte Handwerk des Vergolders und Staffierers Einblick bekommen.

Vernissage im Stift

Im Stift Vorau eröffnete Propst Gerhard Rechberger die Sonderausstellung „Ärzte der Heiligen“ der Vergolder und Staffierer Österreichs. Das Vergolderhandwerk, das bereits über 5000 Jahre alt ist, wurde am 15. März 2017 als erstes lebendiges Handwerk in die österreichische Liste des immateriellen Kulturerbes der UNESCO aufgenommen. Der Vorauer Vergolder Valentin Schaunigg und Prälat Rupert Kroisleitner bemühten sich sehr, diese Wanderausstellung nach Vorau zu bekommen. Die Ausstellung gliedert sich thematisch in vier Schwerpunkte: Kirchenvergoldung – Fassadenmaleri – Kirchenmalerei, Bauvergoldung, Rahmenmacher und Möbel – moderne Kunst und Design. Die Ausstellung ist noch bis 30. September zu besichtigen.

Veranstaltungenstipps

September

Bis 15. September ab 12 Uhr, Buschenschank Kellerstöckl geöffnet (Mo. u. Di. Ruhetag)

7. September, 19.30 Uhr, Tenne Stift Vorau „Der achte Tag“ Eine (ER) SCHÖPFUNGS Geschichte mit Ressourcenflohmarkt

8. September, 9.30 Uhr, Sub Terra und Stiftsführung der besonderen Art, Anmeldung im Bildungshaus erforderlich!

13. September: Anmeldeschluss Tanz-Buchegger

14. September, ab 7.30 Uhr, URKRAFT Arena: EFM URKRAFT Sportevent

15. September, 10.30 Uhr, Kreuzkirche: Kreuzsonntag Festgottesdienst

15. September, 10 Uhr, Mostgut Kuchlbauer: Oldtimertreffen des Oldtimerclubs Vorau

19. September, 14 Uhr, Treffpunkt Griesplatz: Geführte Wanderung mit Juli Steinhöfer

21. - 22. September, 9 Uhr, Bildungshaus Stift: Fotografie Workshop für AnfängerInnen, Anm. erforderlich!

22. September, 9 Uhr, Stiftskirche: Musikergedenkmesse der Marktmusikkapelle Vorau

28. September, 20 Uhr, GH Brennerwirt, Riegersbach: Herbstkränzchen der LFS Vorau

29. September, 10.30 Uhr, Rainbergkirche: Rainbergfest mit Festgottesdienst und Frühschoppen

Oktober

4. Oktober: Neueröffnung-Tag der offenen Tür Hafnermeister Mario Hofer (Vorau, Hauptstr. 45)

4. Oktober, 19 Uhr, Bildungshaus Stift: Klimakrise – die Realität Vortrag und Podiumsdiskussion

4. bis 13. Oktober, ab 12 Uhr, GH Brennerwirt, Riegersbach: Heurigentage

5. Oktober, 17 Uhr, Griesplatz Passage: Sturm und Maroni, SPÖ Vorau

5. Oktober, 9-11 Uhr, Bildungshaus Stift: Vorauer Klimaschutztage – Ideenwerkstatt

5. Oktober, 10 Uhr, Bildungshaus Stift: Jodel Workshop, Anmeldung erforderlich!

6. Oktober, 9 Uhr, Stiftskirche: Erntedankfest

6. Oktober, 9.30 Uhr, Sub Terra und Stiftsführung der besonderen Art, Anmeldung im Bildungshaus erforderlich!

10. Oktober, 19 Uhr, Bildungshaus Stift: Vortrag mit Angelika Ertl-Marko „Gesundheit auf allen Ebenen“

11. Oktober, 19 Uhr, Hotel-Restaurant Kutscherwirt: Referat von Dr. Karin Semmler für Aktive Diabetiker Austria

in der Region Vorau

12. Oktober, 8 Uhr, Bildungshaus Stift: Workshop – Wertvolle Düfte für Kindernasen mit Regina Kolb, Anmeldung erforderlich!

12. Oktober, 17 Uhr, Bauhof Riegersberg: Sturm- und Maronifest der ÖVP

13. Oktober, 10 Uhr, Stiftskirche: Festgottesdienst zum 80. Geburtstag von Prälat Rupert Kroisleitner

17. Oktober, 14 Uhr, Treffpunkt Griesplatz: Geführte Wanderung mit Juli Steinhöfer

18. Oktober, 13.30 bis 17.00 Uhr, Treffpunkt Stiftspforte: Waldspaziergang mit Frauen „Klimawandel, Waldwirtschaft & Wild“

18. bis 27. Oktober, Hotel-Restaurant Kutscherwirt: Wildspezialitäten

19. Oktober, 19 Uhr, MZS der NMS Vorau: Volksmusikabend - 37. Vorauer-Sänger- und Musikantentreffen

20. Oktober, 9 Uhr, Stiftskirche: Sänger- und Musikantenmesse

27. Oktober, 9 Uhr Stiftskirche: Messe mit Jungschar- und Ministrantenaufnahme

November

1. November, 9 Uhr, Stiftskirche: Allerheiligen Festgottesdienst

1. November, 13.20 Uhr, Stiftskirche zum Johannesfriedhof: Friedhofsprozession

1. November, 15 Uhr, Marktkirche zum Kreuzfriedhof: Friedhofsprozession

1. bis 8. November, Bildungshaus Stift Vorau: Klosterfasten nach Buchinger mit Petra Sölle

9. und 10. November, GH Vorauerhof: Hobbyausstellung der Hobbykünstler

11. November, Hotel-Restaurant Kutscherwirt: Martinigansl

16. November, 19.30 Uhr, Barocksaal Stift: Konzert „Unser Liebesliederbuch“

21. November, 19 Uhr, Bildungshaus Stift: Unter der Leselampe – Texte aus der Vorauer Handschrift

22. November, 13 bis 17 Uhr, Sozialpsychiatrische Tagesstruktur „kreaktiv“: Adventmarkt und Kreativworkshop

Vermietung

Geschäftslokal (ehemalige Volksbank) am Griesplatz in Vorau ab sofort zu vermieten, 281 m², Miete nach Vereinbarung, Kontakt: Harald Steinhöfer Tel.: 0650/4488800

5-Zimmer-Wohnung am Griesplatz in Vorau ab sofort zu vermieten, 170m², Miete nach Vereinbarung, Kontakt: Harald Steinhöfer Tel.: 0650/4488800

IMPRESSUM: Eigentümer: Verein der Vorauer Wirtschaft, 8250 Vorau - Herausgeber: Nordoststeiermark Aktiv, 8190 Birkfeld - Pb.b. - Verlagspostamt 8190 Birkfeld - Aufgabepostamt 8190 Birkfeld - Erscheinungsort: St. Ruprecht - Für den Inhalt verantwortlich: Waltraud Lechner, Vorau - Redaktion: Franz Putz, Rainberg 48, 8234 Rohrbach a.d.L. und Ferdinand Vötsch, 8250 Vorau - Layout: Grafik-Team Wochenzeitungs GmbH Steiermark, WOCHE Hartberg, - Druck: Universitätsdruckerei Klampfer, 8181 St. Ruprecht. Barbara Klampfer Straße 347 - Fotos: wenn nicht anders angegeben privat. Offenlegung: Zum Mediengesetz geben wir bekannt: Sitz: 8250 Vorau - Medieninhaber: Nordoststeiermark Aktiv, 8190 Birkfeld - Grundlegende Richtung: Berichte über Aktivitäten in der Gesunden Region Vorau

Kistenfleisch & Steirer Musi

jeden Freitag im Sept. ab 17 Uhr

!! WILDWOCHEN ab 5. Oktober !!

Montag u. Dienstag Ruhetag
Mittwoch bis Freitag ab 11 Uhr geöffnet
Samstag und Sonntag ab 10 Uhr geöffnet
Tischreservierungen: Tel. 0664 / 512 9603

Kabarett mit LUIS AUS SÜDTIROL
Freitag, 17. Jänner ´20

Mehrzwecksaal
NMS Vorau
Einlass: 18.30 Uhr
Beginn: 19.30 Uhr
freie Sitzplatzwahl

VVK: € 25,-, AK: € 27,-
Vorverkauf: Raiffeisenbank, Sparkasse, GH Vorauerhof und Trafik Kerschbaumer

Veranstalter: ÖVP Vorau

FAHRLEHRER/IN GESUCHT

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams eine/n ausgebildete/n Fahrlehrer/in für die Führerscheinklassen A,B und F.

Anforderungen:
- Abgeschlossene Ausbildung
- Teamfähigkeit
- Eigenverantwortung

1st drive fahrschule schöllnast

Verdienst lt. KV im ersten Berufsjahr € 2.169,00 brutto auf Vollzeitbasis
Dienstbeginn: Ehestmöglich
Teil-/Vollzeitbeschäftigung nach Absprache

Bewerbungen inkl. Lebenslauf bitte schriftlich per Post oder persönlich im Büro vorbeibringen!

1stdrive fahrschule schöllnast, 8230 hartberg volksbankplatz 2, tel. 03332/63 8 63

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen engagierten und selbstständig arbeitenden

GWH Installateur (m/w)

und einen **Lehrling** (m/w)

Entlohnung: € 2.530,- brutto
bzw. für 1. Lj € 675,- brutto Lehrlingsentschädigung

Bewerbungen bitte an: office@zisser.biz
Gerald Zisser GmbH, Impulszentrum 2, 8250 Vorau
03337 / 2227

GERALD ZISSER GMBH
GAS WASSER ZENTRALHEIZUNG NIEDRIGSTTEMPERATURHEIZUNG
www.zisser.biz

HASPL elektro technik

Fachhandel | Service | Installation

Wir suchen Dich zur Verstärkung unseres Teams!

Techniker/in
- mit abgeschlossener Berufsausbildung oder HTL-Abschluss
- Führerschein B
- gute MS Office- und AutoCad-Kenntnisse

für folgende Aufgabenbereiche
- Bearbeitung und Erstellung von Elektroplänen
- Projektabwicklung
- Projektdokumentation

Brutto € 2.058,68/Monat

Monteur/in
- mit abgeschlossener Berufsausbildung
- Führerschein B

für folgende Aufgabenbereiche
- selbständige Führung und Leitung von Baustellen

Brutto € 2.205,18/Monat

Lehrling (m/w)
- mit abgeschlossener Pflichtschule

Brutto € 675,00/Monat

Überbezahlung je nach Qualifikation möglich. Wenn Sie des weiteren teamfähig, sowie motiviert sind und selbständig arbeiten können, sind Sie bei uns genau richtig. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Elektrotechnik Haspl GmbH
8250 Vorau | Bahnhofstr. 80 od. Vornholz 29 | T 03337 30 006
office@elektro-haspl.at | www.elektro-haspl.at

GOLD
Trauringe
von Königshofer seit 1850
königs
hofer
03337 / 23 47
gegründet 1850 in Vorau
www.reparatuhr.com
PALIDO
FINE JEWELS